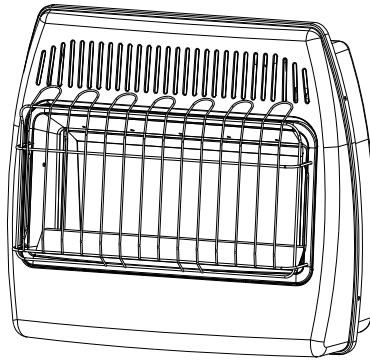




## VENT-FREE BLUE FLAME GAS ICE HOUSE HEATER

MODEL #  
IBF10PMDG-4  
IBF10PTDG-4



US

**ANS Z21.11.2-2019**

Gas Fired Room Heaters  
Volume II - Unvented Room Heaters

**ANS Z21.103-2017**

Unvented Portable Type Gas Camp  
Heater for Indoor and Outdoor Use.

**⚠ WARNING:** This appliance is equipped for propane gas. Field conversion is not permitted.

**⚠ WARNING: IF THE INFORMATION IN THIS MANUAL IS NOT FOLLOWED EXACTLY, A FIRE OR EXPLOSION MAY RESULT CAUSING PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY OR LOSS OF LIFE.**

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in vicinity of this or any other appliance.
- An LP cylinder not connected for use shall not be stored in the vicinity of this or any other appliance.

### WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS

- Extinguish any open flame.
  - Shut off gas to appliance and disconnect fuel supply.
  - Do not try to light any appliance.
  - Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
  - Leave the area immediately.
  - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
  - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
  - Allow gas to dissipate 5 minutes before relighting the appliance.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.

**⚠ WARNING: IF THE INFORMATION IN THIS MANUAL IS NOT FOLLOWED EXACTLY, A FIRE OR EXPLOSION MAY RESULT CAUSING INJURY OR LOSS OF LIFE.**

This is an unvented gas-fired heater. It uses air (oxygen) from the room in which it is installed. Provisions for adequate combustion and ventilation air must be provided. Refer to Air For Combustion and Ventilation section on page 7 of this manual.

**INSTALLER: Leave this manual with the appliance.  
CONSUMER: Retain this manual for future reference.**

This appliance may be installed in an aftermarket, permanently located, manufactured (mobile) home, where not prohibited by local codes.

This appliance is only for use with the type of gas indicated on the rating plate.

This appliance is not convertible for use with other gases.



**Questions, problems, missing parts?** Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-877-447-4768, 8:30 a.m. – 4:30 p.m., CST, Monday – Friday or email us at [customerservice@ghpgroupinc.com](mailto:customerservice@ghpgroupinc.com).



# TABLE OF CONTENTS

Important Safety Information .....	3
Product Features .....	6
Air For Combustion and Ventilation .....	8
Installation .....	10
Operation .....	20
Care and Maintenance .....	24
Troubleshooting .....	25
Replacement Parts .....	29
Warranty .....	31

**⚠ WARNING: Read the Installation & Operating Instructions before using this appliance.**  
**IMPORTANT: Read all instructions and warnings carefully before starting installation.**  
**Failure to follow these instructions may result in possible injury to persons or a fire hazard and will void the warranty.**

## PRODUCT SPECIFICATIONS

SERIES	IBF10PMDG-4 IBF10PTDG-4
MAX BTU	10,000
MIN BTU	8,000
Fuel Type	Propane
Ignition	Electronic Push Button
Manifold Pressure	10 in. W.C.
Inlet Gas Pressure	
Maximum	14 in. W.C.
*Minimum (*For purposes of input adjustment)	11 in. W.C.
Dimensions (in.) ( H x W x D)	20 in. x 17.32 in. x 9.49 in.
Fan Ratings (Select Models)	120V/60Hz, 18W, 0.15A

**⚠ WARNING**

**CARBON MONOXIDE POISONING MAY CAUSE DEATH OR INJURY**

When used without adequate combustion and ventilation air, heater may give off excessive CARBON MONOXIDE, an odorless, poisonous gas.

This is an unvented gas-fired heater. The heater uses air (oxygen) from the area in which the heater is used. Adequate combustion and ventilation air must be provided. Refer to section (or page ).\*

This heater is equipped with a SAFETY SYSTEM designed to turn off the heater if not enough fresh air is available.

**DO NOT TAMPER WITH THE SAFETY SYSTEM!**

If heater shuts off, do not relight until you provide fresh air. If heater keeps shutting off, have the heater serviced. Keep burner and control compartment clean.

## **IMPORTANT SAFETY INFORMATION**

**IMPORTANT:** Read this owner's manual carefully and completely before trying to assemble, operate, or service this heater. Improper use of this heater can cause serious injury or death from burns, fire, explosion, electrical shock, and carbon monoxide poisoning.

### **WARNING:**

#### **FIRE, EXPLOSION, AND ASPHYXIATION HAZARD**


**Improper adjustment, alteration, service, maintenance, or installation of this heater or its controls can cause death or serious injury.**


**Read and follow instructions and precautions in User's Information Manual provided with this heater.**


**Installation and repair should be done by a qualified service person. The appliance should be inspected before use and at least annually by a professional service person. More frequent cleaning may be required due to excessive lint from carpeting, bedding material, etc. It is imperative that control compartments, burners and circulating air passageways of the appliance be kept clean.**

 **WARNING:** Any change to this heater or its controls can be dangerous.


 **WARNING:** Carefully supervise young children when they are in the room with the heater.

 **WARNING:** Heater becomes very hot when operating. Children and adults should be alerted to the hazard of high surface temperatures and should stay away to avoid burns or clothing ignition. Heater will remain hot for a time after shutoff. Allow surfaces to cool before touching.

 **WARNING:** Make sure any panel, safety screen or guard removed for servicing an appliance is replaced prior to operating the heater.

 **WARNING:** Keep the appliance area clear and free from combustible materials, gasoline, and other flammable vapors and liquids.

 **WARNING:** Do not place clothing or other flammable material on or near the appliance. Never place any objects on the heater.

 **WARNING:** Due to high temperatures, locate this appliance out of traffic and away from furniture and draperies.

This appliance is intended for supplemental heating.

This appliance can be used with propane only. It is shipped from the factory adjusted for use with propane.

**CARBON MONOXIDE POISONING:** When used without adequate combustion and ventilation air, this heater may give off excessive CARBON MONOXIDE, an odorless, poisonous gas.

**WARNING:** Early signs of carbon monoxide poisoning resemble the flu, with headache, dizziness, and/or nausea. If you have these signs, the heater may not be working properly. Get fresh air at once! Have heater serviced. Some people—pregnant women, persons with heart or lung disease, anemia, those under the influence of alcohol, those at high altitudes—are more affected by carbon monoxide than others.

**NATURAL AND PROPANE/LP GAS:** Natural and Propane/LP gases are odorless. An odor-making agent is added to the gas. The odor helps you detect a gas leak. However, the odor added to the gas can fade. Gas may be present even though no odor exists. Make certain you read and understand all warnings. Keep this manual for reference. It is your guide to operating this heater safely.

### **WARNING:**

**If the heater is being installed in a residential garage, it must be secured firmly to the wall, a minimum of 18 in. (457mm) above the floor. The heater must be located so that it is protected against any possibility of damage by a moving vehicle, etc.**

Raising the heater will reduce BUT NOT eliminate the possibility of lighting the vapor of any flammable liquids which may be improperly stored or accidentally spilled. If the smell of gasoline is present, do not operate this heater until the area has been properly ventilated.

## SAFETY INFORMATION


---

 **WARNING:** Do not use any accessories not approved for use with this heater.

### WARNING

This product and the fuels used to operate this product (liquid propane or natural gas), and the products of combustion of such fuels, can expose you to chemicals including benzene, which is known to the State of California to cause cancer and reproductive harm.

**For more information go to [www.p65Warnings.ca.gov](http://www.p65Warnings.ca.gov)**

1. Do not place Propane/LP supply tank(s) inside any structure. Place Propane/LP supply tank(s) outdoors.
2. Only the IBF10 series can be installed in a bedroom. When installing in a bedroom the heater **MUST** be mounted to the wall (See Wall Mounting, Page 13). These units are not approved for bathroom use.
3. Note: When installing the gas hose assembly provided, the heater may only be mounted to the wall and only used in recreational or commercial buildings.
4. This heater needs fresh air ventilation to run properly. This heater has an Oxygen Depletion Sensing (ODS) safety shutoff system. The ODS shuts down the heater if not enough fresh air is available. See Air for Combustion and Ventilation, pages 7 through 9. If heater keeps shutting off, see Troubleshooting, pages 25 through 28.
5. Keep all air openings in front, top and bottom of heater free of objects and debris to ensure adequate air for proper combustion.
6. If heater shuts off, do not relight until you have provided fresh, outside air. If heater keeps shutting off, have it serviced.
7. Do not run heater:
  - Where flammable liquids or vapors are used or stored.
  - Under dusty conditions.
8. Before using furniture polish, wax, carpet cleaner, or similar products, turn heater and pilot off. If heated, the vapors from these products may create a white powder residue within burner box or on adjacent walls or furniture.
9. Do not use heater if any part has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the room heater and to replace any part of the control system and any gas control which has been under water.
10. Turn off and unplug heater and let cool before servicing. Only a qualified service person should service and repair heater.
11.  **WARNING:** Do not allow fans to blow directly into the heater. Avoid any drafts that alter burner flame patterns.
12. When a flexible service cord is provided to connect the heater to a line-voltage electrical supply, do not cut or remove the grounding prong from this plug.
13. **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

## PRODUCT FEATURES

---

### SAFETY PILOT

This heater has a pilot with an Oxygen Depletion Sensing (ODS) safety shutoff system. The ODS/pilot shuts off the heater if there is not enough fresh air and cuts off main burner gas in the event of flame out.

### ELECTRONIC PUSH BUTTON IGNITION SYSTEM

This heater is equipped with an electronic push button ignition system. This system requires one AAA battery (provided).

### THERMOSTAT HEAT CONTROL (SELECT MODELS)

The control automatically cycles the burner on and off to maintain a desired room temperature. See page 21.

### FAN KIT (SELECT MODELS)

The fan kit helps to distribute the warmed air into the space more rapidly.

**NOTE:** This is an optional accessory and is not required for operation of the heater.

**State of Massachusetts:** The installation must be made by a licensed plumber or gas fitter in the Commonwealth of Massachusetts. Sellers of unvented propane or natural gas-fired supplemental room heaters shall provide to each purchaser a copy of 527 CMR 30 upon sale of the unit.

In the State of Massachusetts, unvented propane or natural gas-fired space heaters shall be prohibited in bedrooms and bathrooms.

**In the State of Massachusetts the gas cock must be a T-handle type. The State of Massachusetts requires that a flexible appliance connector cannot exceed three feet in length.**

### LOCAL CODES

Install and use heater with care. The installation must conform with local codes or, in the absence of local codes, with the latest edition of The Nation Fuel Gas Code, ANS Z223.1/NFPA 54

\*Available from:

American National Standard Institute, Inc.  
1430 Broadway  
New York, NY 10018

National Fire Protection Association, Inc.  
1 Batterymarch Park  
Quincy, MA 02269-9101

This heater is designed for vent-free operation. State and local codes in some areas prohibit, restrict and or have special requirements for vent-free heaters.

## PREPARING FOR INSTALLATION

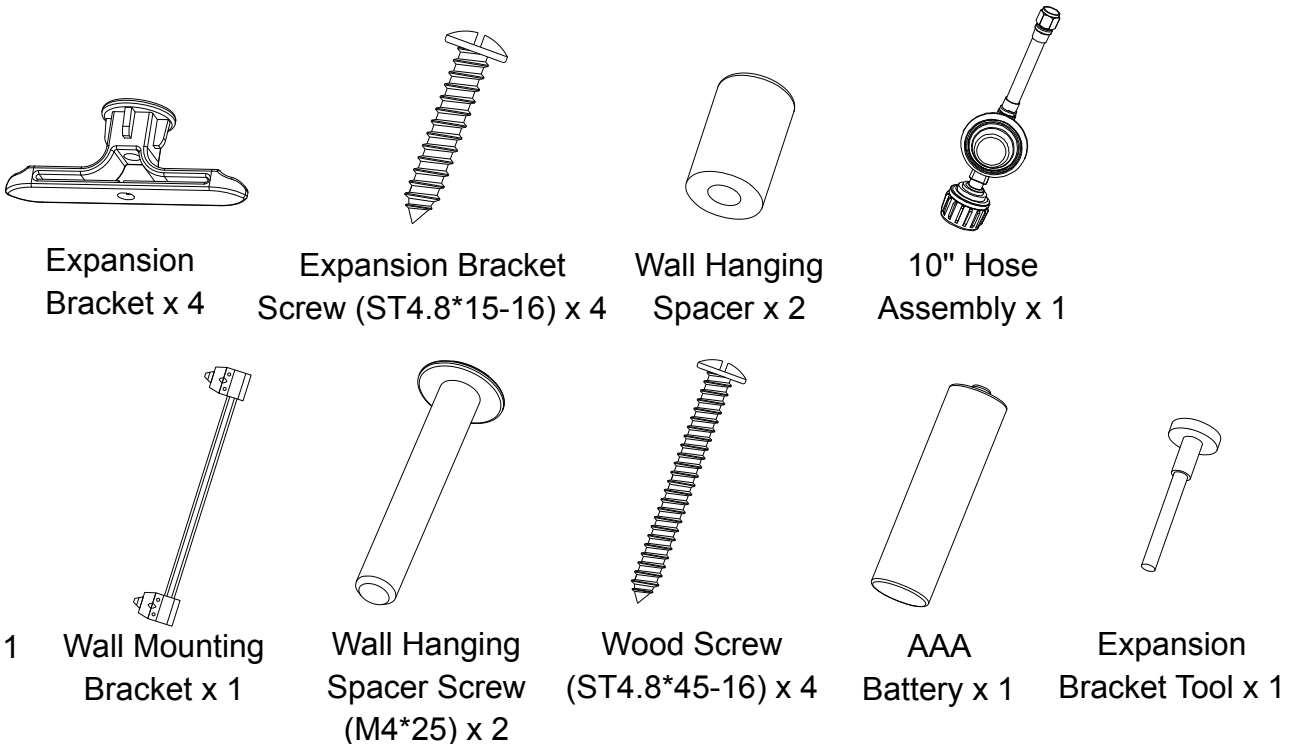
---

Before beginning assembly or operation of the product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product. Contact customer service for replacement parts.

### UNPACKING

1. Remove heater from carton.
2. Remove all protective packaging applied to heater for shipping
3. Verify all contents are present.

**NOTE:** Wood Screw (ST4.8\*45-16), Expansion Bracket Screw(ST4.8\*15-16), and Expansion Bracket come with (2) extra each.



4. Check heater for any shipping damage. If heater is damaged, promptly inform dealer where you bought the heater.

### WATER VAPOR: A BY-PRODUCT OF UNVENTED ROOM HEATERS

Water vapor is a by-product of gas combustion. An unvented room heater produces approximately one (1) ounce (30 mL) of water for every 1,000 BTUs (.3 Kw) of gas input per hour. An unvented room heater is intended as a supplemental heater rather than a primary heat source. In most supplemental heat applications, the water vapor does not create a problem. In most applications, the water vapor enhances the low humidity atmosphere experienced during cold weather.

The following steps will help ensure that water vapor does not become a problem:

1. Be sure the heater is the proper size for the application, including adequate combustion air and circulation air.
2. If there is high humidity, a dehumidifier may be used to help lower the water vapor content of the air.
3. Do not use an unvented room heater as the primary heat source.

## PREPARING FOR INSTALLATION

---

### AIR FOR COMBUSTION AND VENTILATION

**⚠ CAUTION:** This heater shall not be installed in a room or space unless the required volume of indoor combustion air is provided by the method described in the National Fuel Gas Code, ANS Z223.1/NFPA54, the International Fuel Gas Code, or applicable local codes.

### PRODUCING ADEQUATE VENTILATION

All spaces in homes fall into one of the three following ventilation classifications:

1. Unusually Tight Construction
2. Unconfined Space
3. Confined Space

The information on pages 8 through 10 will help you classify your space and provide adequate ventilation.

#### Confined and Unconfined Space

A confined space as a space whose volume is less than 50 cu. ft. per 1,000 BTU/hr (4.8 m<sup>3</sup> per kw) of the aggregate input rating of all appliances installed in that space and an unconfined space as a space whose volume is not less than 50 cu. ft. per 1,000 BTU/hr (4.8 m<sup>3</sup> per kw) of the aggregate input rating of all appliances installed in that space. Rooms connecting directly with the space in which the appliances are installed\*, through openings not furnished with doors, are considered a part of the unconfined space.

This heater shall not be installed in a confined space or unusually tight construction unless provisions are provided for adequate combustion and ventilation air.

\* Adjoining rooms are connecting only if there are doorless passageways or ventilation grills between them.

#### Unusually Tight Construction

The air that leaks around doors and windows may provide enough fresh air for combustion and ventilation. However, in buildings of unusually tight construction, you must provide additional fresh air.

Unusually tight construction is defined as construction where:

- a) walls and ceilings exposed to the outside atmosphere have a continuous water vapor retarder with a rating of one perm (6x10<sup>-11</sup>kg per pa-sec-m<sup>2</sup>) or less with openings gasketed or sealed and
- b) weather stripping has been added on windows that can be opened and on doors and
- c) caulking or sealants are applied to areas such as joints around window and door frames, between sole plates and floors, between wall-ceiling joints, between wall panels, at penetrations for plumbing, electrical, and gas lines, and at other openings.

If your home meets all of the three criteria above, you must provide additional fresh air. See "Ventilation Air From Outdoors" (page 9). If your home does not meet all of the three criteria above, proceed to "Determining Fresh-Air Flow For Heater Location".



## PREPARING FOR INSTALLATION

---

### DETERMINING FRESH-AIR FLOW FOR HEATER LOCATION

#### Determining if You Have a Confined or Unconfined Space

Use this worksheet to determine if you have a confined or unconfined space.

**Space:** Includes the room in which you will install heater plus any adjoining rooms with doorless passageways or ventilation grills between the rooms.

1. Determine the volume of the space  $\text{Length} \times \text{Width} \times \text{Height} = \text{cu. ft. (volume of space)}$   
Example: Space size 20 ft. (length)  $\times$  16 ft.(width)  $\times$  8 ft. (ceiling height) = 2560 cu. ft. (volume of space)

If additional ventilation to adjoining room is supplied with grills or openings, add the volume of these rooms to the total volume of the space.

2. Divide the space volume by 50 cu. ft. to determine the maximum BTU/hr the space can support.  
\_\_\_\_\_ (volume of space)  $\div$  50 cu. ft. = (Maximum BTU/hr the space can support)  
Example: 2560 cu. ft. (volume of space)  $\div$  50 cu. ft. = 51.2 or 51,200 (maximum BTU/hr the space can support)

3. Add the BTU/hr of all fuel burning appliances in the space.

Vent-free heater \_\_\_\_\_ BTU/hr

Gas water heater\* \_\_\_\_\_ BTU/hr

Gas furnace \_\_\_\_\_ BTU/hr

Vented gas heater \_\_\_\_\_ BTU/hr Example:

Gas heater logs \_\_\_\_\_ BTU/hr Gas water heater 30,000 BTU/hr

Other gas appliances\*+ \_\_\_\_\_ BTU/hr Vent-free heater + 26,000 BTU/hr

Total = \_\_\_\_\_ BTU/hr Total = 56,000 BTU/hr

\*Do not include direct-vent gas appliances. Direct-vent draws combustion air from the outdoors and vents to the outdoors.

4. Compare the maximum BTU/hr the space can support with the actual amount of BTU/hr used.

\_\_\_\_\_ BTU/hr (maximum the space can support)

\_\_\_\_\_ BTU/hr (actual amount of BTU/hr used).

Example : 51,200 BTU/hr (maximum the space can support) 56,000 BTU/hr (actual amount of BTU/hr used)

The space in the above example is a confined space because the actual BTU/hr used is more than the maximum BTU/hr the space can support.

You must provide additional fresh air. Your options are as follows:

- a) Rework worksheet, adding the space of an adjoining room. If the extra space provides an unconfined space, remove door to adjoining room or add ventilation grills between rooms. See "Ventilation Air From Inside Building," page 9.
- b) Vent room directly to the outdoors. See "Ventilation Air From Outdoors", page 9.
- c) Install a lower BTU/hr heater if lower BTU/hr size makes room unconfined. If the actual BTU/hr used is less than the maximum BTU/hr the space can support, the space is an unconfined space. You will need no additional fresh air ventilation.

## PREPARING FOR INSTALLATION

**⚠ WARNING:** If the recreational or commercial enclosure does not have a window or roof vent, **DO NOT USE THIS HEATER inside.** Ventilation Air From Inside Building.

**Note:** This heater can only be used in a recreational or commercial enclosure with a window or roof vent. This heater is not for outdoor use."

**⚠ Caution:** When used without adequate combustion and ventilation air, this heater may give off excessive CARBON MONOXIDE, an odorless, poisonous gas.

### Ventilation Air From Inside Building

This fresh air would come from adjoining unconfined space. When ventilating to an adjoining unconfined space, you must provide two permanent openings: one within 12 in. of the wall connecting the two spaces (see options 1 and 2, Fig. 1). You can also remove door into adjoining room (see option 3, Fig. 1). Follow the National Fuel Gas Code NFPA 54/ANS Z223.1. Air for Combustion and Ventilation for required size of ventilation grills or ducts.

### Ventilation Air From Outdoors

Provide extra fresh air by using ventilation grills or duct. You must provide two permanent openings: one within 12 in. of the ceiling and one within 12 in. of the floor. Connect these items directly to the outdoors or spaces open to the outdoors. These spaces include attics and crawl spaces. (See fig. 2).

Follow the National Fuel Gas Code NFPA 54/ANS Z223.1. Air for Combustion and Ventilation for required size of ventilation grills or ducts.

**IMPORTANT:** Do not provide openings for inlet or outlet air into attic if attic has a thermostat-controlled power vent. Heated air entering the attic will activate the power vent. Rework worksheet, adding the space of the adjoining unconfined space. The combined spaces must have enough fresh air to supply all appliances in both spaces.

Fig. 1 - Ventilation Air from Inside Building

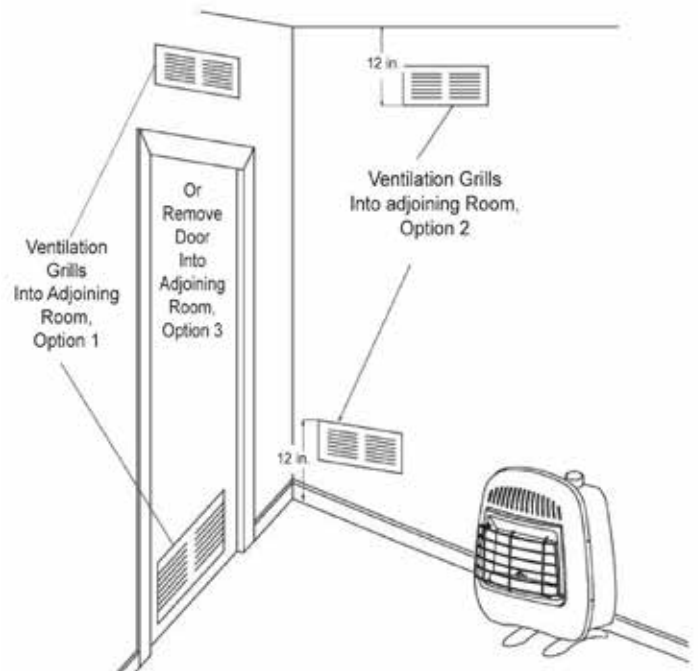
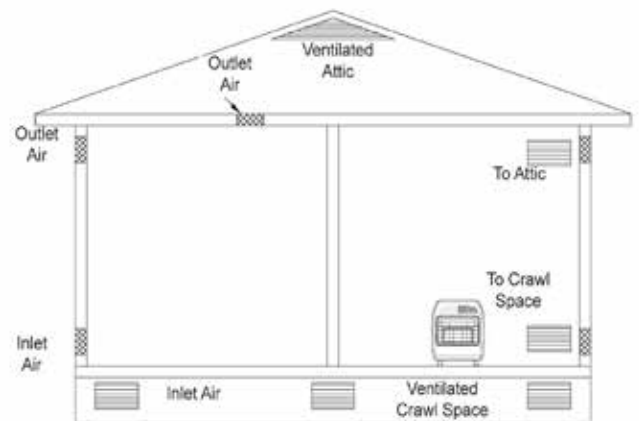


Fig. 2 - Ventilation Air from Outdoors



## INSTALLATION

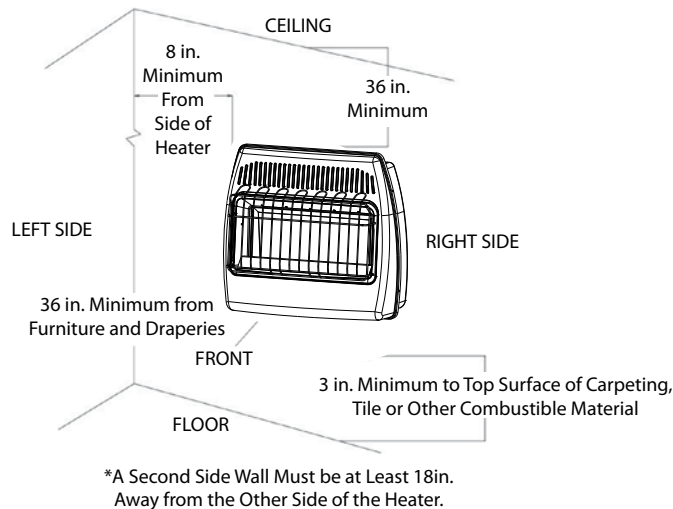
- ⚠ NOTICE:** This heater is intended for use as supplemental heat. Use this heater along with your primary heating system. Do not install this heater as your primary heat source.
- ⚠ WARNING:** A qualified technician must install heater. Follow all local codes.
- ⚠ WARNING:** Maintain the minimum clearances. If possible, provide greater clearances from the floor, ceiling, and adjoining wall than required.
- ⚠ CAUTION:** This heater creates warm air currents. These currents move heat to wall surfaces next to heater. Installing heater next to vinyl or cloth wall coverings or operating heater where impurities (such as tobacco smoke, candles, cleaning fluids, oil or kerosene lamps, etc.) in the air exist, may cause walls to discolor.

### CLEARANCES TO COMBUSTIBLES

Carefully follow the instructions below. This heater can be mounted on the wall.

- ⚠ WARNING:** Maintain the minimum clearances shown in (See Fig. 3). If you can, provide greater clearances from floor, ceiling, and joining wall.

Fig. 3 - Mounting clearances as viewed from front of heater (inches)



MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLES				
*LEFT / RIGHT	TOP	BOTTOM	FRONT	Rear
8 in.	36 in.	3 in.	36 in.	0 in. to Spacer
Top clearance is from top of heater to ceiling, wood shelf or other combustible material				
Bottom clearance is from bottom of heater to surface of carpet, tile or other combustible material.				

- \*A second side wall must be at least 18 in. away from the other side of the heater.
- Always maintain a minimum of 36 in. clearance from furniture and draperies.
- \*For the installation in residential garages please refer to the bottom of page 3.

# INSTALLATION

## INSTALLING IGNITOR BATTERY

- Battery is included.
- Unscrew ignitor cap and insert included battery negative (flat) side down (See Fig. 7). Replace Ignitor cap.
- Be sure to observe proper polarity (+/-) when installing or replacing the battery. Damage due to improper battery installation may void the warranty on the product.
- Install/replace the battery according to the type and quantity stated in table below.
- Remove battery when depleted.
- For long periods of non-operation, remove the battery from all components for safety.

**⚠ WARNING:** Do not use rechargeable silver oxide cell batteries.

Component	Type of Battery	Battery Qty.
Ignitor	AAA	1

Do NOT dispose of batteries in fire. Improper disposal may cause batteries to leak or explode.

## INSTALLING FAN (OPTIONAL)

**⚠ WARNING:** Electrical Grounding Instructions  
This appliance is equipped with a three-prong (grounding) plug for your protection against shock hazard and should be plugged directly into a properly grounded three-prong receptacle. Do not cut or remove the grounding prong from this plug.

1. Wall mounted heater must be disconnected from gas supply and removed from wall before installing fan accessory. Contact a qualified service person to do this.
2. Remove fan knock-out panel using a screwdriver (See Fig. 9). Attach Fan to the rear panel of the heater using the four screws provided.

**NOTE:** Be sure the rocker switch is positioned in the upper right corner. (See Fig. 10).

3. This fan is equipped with manual “MAN” and automatic “AUTO” settings (See Fig. 11 on page 12). Set the rocker switch to “MAN” for manual mode, allowing the fan to continuously run until the rocker switch is returned to the OFF “O” position. Set the rocker switch to “AUTO” for the automatic mode, which will turn the fan on and off based on ambient room temperature. It may take 5 to 10 minutes for the fan to come on when the unit is cold.

**NOTE:** If any of the original wire as supplied with the appliance must be replaced, it must be replaced with a wire of at least an equal temperature rating. Refer to Fig. 12 on page 12 for wiring diagram.

**⚠ CAUTION:** Label all wires prior to disconnection when servicing controls. Wiring errors can cause improper and dangerous operation. Verify proper operation after servicing.

Fig. 7 - Installing Ignitor Battery

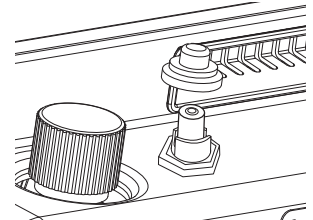


Fig. 8 - Fan Electric Supply Grounded Three-Prong Receptacle

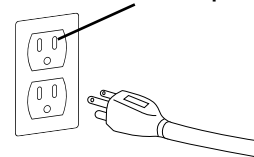


Fig. 9 - Knock-out Panel

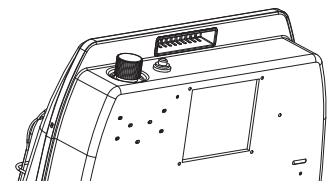
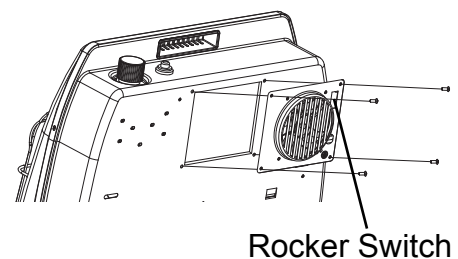
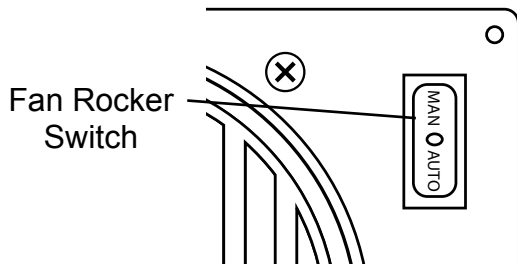


Fig. 10 - Attaching Fan



## INSTALLATION

Fig. 11 - Operating Fan



### LOCATING HEATER

This heater is designed to be mounted on a wall.

For convenience and efficiency, install heater:

1. Where there is easy access for operation, inspection, and service.
2. In the coldest part of room.
3. A minimum of 3' away from furniture and draperies.

### WALL MOUNTING

**⚠ WARNING:** Failure to position the parts in accordance with these diagrams or failure to use only parts specifically approved with this heater may result in property damage or personal injury.

### Mounting Bracket

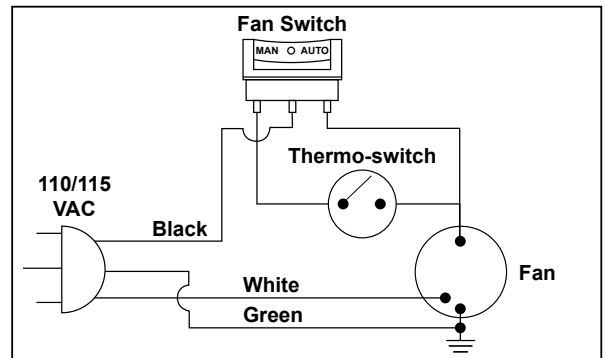
The mounting bracket is located separately from the unit, but packed inside the same box.

Fig. 12- Fan Wiring Diagram

**⚠ Caution:** Label all wires prior to disconnection when servicing controls. Wiring errors can cause improper and dangerous operation.

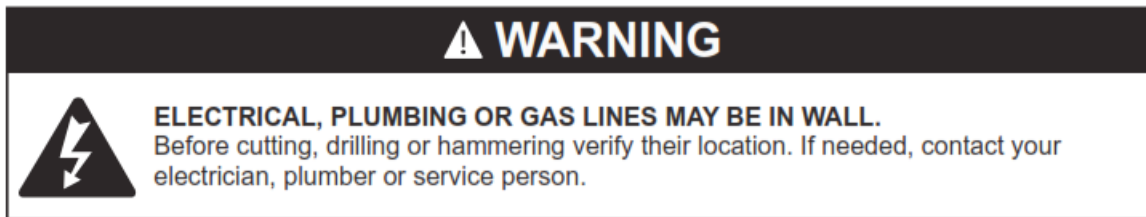
If any of the original wire as supplied with the appliance must be replaced, it must be replaced with a wire of at least a 60°C temperature rating.

Verify proper operation after servicing. Use only 105C rated wires.



## INSTALLATION

### Methods For Attaching Mounting Bracket To Wall



Use only the last hole on each end of mounting bracket to attach bracket to wall. Attach mounting bracket to a wall only in one of two ways:

1. Attaching to wall stud: This method provides the strongest hold. Insert wood screws (ST.8\*45-16) through mounting bracket and into wall studs.
2. Attaching to expansion bracket: This method allows you to attach mounting bracket to hollow walls (wall areas between studs) or to solid walls (concrete or masonry).

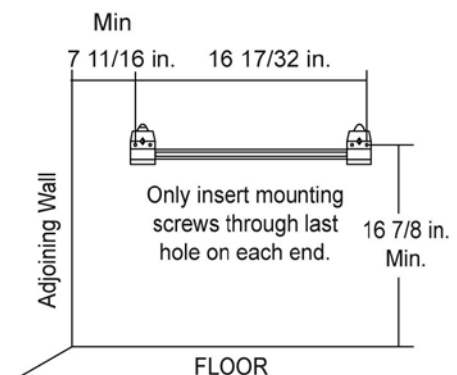
Decide which method better suits your needs. Either method will provide a secure hold for the mounting bracket.

#### Marking Screw Locations

1. Tape mounting bracket to wall where heater will be located. Make sure mounting bracket is level.
2. Mark screw locations on wall (See Fig. 13).  
**Note:** Mark only last hole on each end of mounting bracket. Insert (2) wood screws (ST4.8\*45-16) total through these holes only.
3. Remove tape and mounting bracket from wall.

Fig. 13 - Mounting Bracket Clearances (inches)

Series IBF10PMDG-4  
IBF10PTDG-4



#### Attaching Mounting Bracket To Wall

**Note:** Expansion bracket, wood screws (ST4.8\*45-16), and wall hanging spacers are in hardware package. The hardware package is provided with heater.

#### Attaching to Wall Stud Method

*For attaching mounting bracket to wall studs:*

1. Drill holes at marked locations using 9/64-inch drill bit.
2. Place mounting bracket onto wall. Line up last hole on each end of bracket with holes drilled in wall.
3. Insert wood screws (ST4.8\*45-16) through bracket and into wall studs.
4. Tighten wood screws (ST4.8\*45-16) until mounting bracket is firmly fastened to wall studs.
5. Check that the bracket is secure before mounting heater!

## INSTALLATION

### Attaching to Expansion Bracket Method

*For attaching mounting bracket to hollow walls (wall areas between studs) or solid walls (concrete or masonry):*

1. Drill holes at marked locations using 5/16-inch drill bit. For solid walls (concrete or masonry), drill at least 1 inch deep.
2. Fold wall expansion bracket as shown in (See Fig. 14).
3. Insert wall expansion bracket (wings first) into hole. Tap expansion bracket flush to wall.
4. For thin walls (1/2 inch or less), insert expansion bracket tool into expansion bracket. Push expansion bracket tool to “pop” open expansion bracket wings (See Fig. 15).

**⚠ IMPORTANT:** Do not hammer expansion bracket tool! For thick walls (over 1/2 inch thick) or solid walls, do not pop open wings.

5. Place mounting bracket onto wall. Line up last hole on each end of bracket with expansion bracket.
6. Insert expansion bracket screws (ST4.8\*15-16) through wall mounting bracket and into expansion brackets.
7. Tighten expansion bracket screws (ST4.8\*15-16) until mounting bracket is firmly fastened to wall.
8. Check that the bracket is secure before mounting heater!

### Attaching Wall Hanging Spacers to Heater

**⚠ WARNING:** Failure to properly install the wall hanging spacers may result in property damage, personal injury or even death.

1. Locate spacer mounting holes on the lower right/left sections of the heater back panel.
2. Secure (2) wall hanging spacers to heater back panel using (2) wall hanging spacer screws (M4\*25) (See Fig. 16a).

### Placing Heater On Mounting Bracket

1. Locate two horizontal slots on back panel of heater.
2. Place heater onto mounting bracket. Slide horizontal slots onto stand-out tabs on mounting bracket. Be sure spacers rest evenly against wall (See Fig. 16b).

Fig. 14 - Folding the Expansion Bracket



Fig. 15 - Popping Open Anchor Wing For Thin Walls

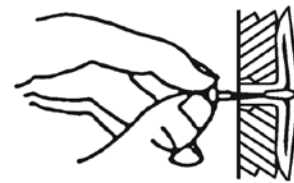
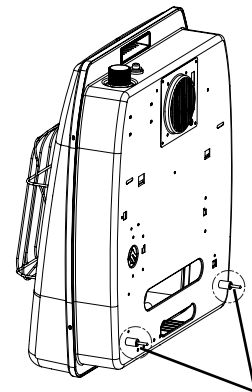


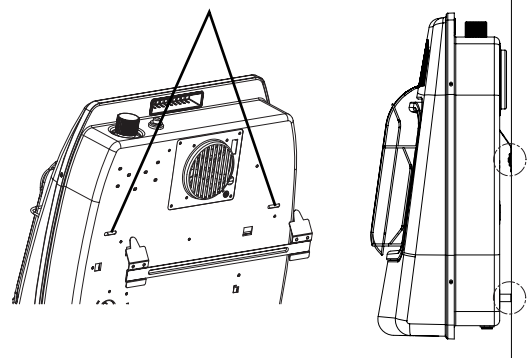
Fig. 16a - Attaching Wall Hanging Spacers to Heater



Spacers

Fig. 16b - Mounting Heater Onto Mounting Bracket

Horizontal Slots



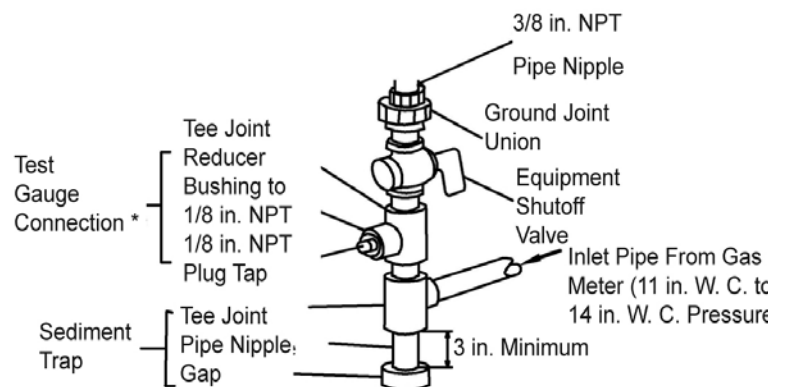
## INSTALLATION

### CONNECTING TO GAS SUPPLY USING RIGID PIPE

- ⚠ WARNING:** A qualified service technician must connect heater to gas supply. Follow all local codes.
- ⚠ WARNING:** Do not overtighten gas connections.
- ⚠ CAUTION:** Check your gas line pressure before connecting heater to gas line. Gas line pressure must be a minimum 11" WC for LP with a max pressure of 14"WC. If gas line pressure is higher, heater regulator damage could occur.
- ⚠ CAUTION:** Never connect heater directly to an LP supply. Install the external regulator between the heater and gas supply if not using the provided gas hose assembly in an ice house application.
- ⚠ CAUTION:** Avoid damage to regulator. Hold gas regulator with wrench when connecting into gas piping and/or fittings.
- ⚠ CAUTION:** Use pipe joint sealant that is resistant to gas (Propane or Natural Gas).
- ⚠ IMPORTANT:** Install an equipment shutoff valve in an accessible location. The equipment shutoff valve is for turning on or shutting off the gas to the appliance.
- ⚠** Apply pipe joint sealant lightly to male threads. This will prevent excess sealant from going into pipe. Excess sealant in pipe could result in clogged heater valves.

Install sediment trap in supply line as shown (See Fig. 17). Place sediment trap where it is within reach for cleaning. Place sediment trap where trapped matter is not likely to freeze. A sediment trap traps moisture and contaminants. This keeps them from going into heater controls. If sediment trap is not installed or is installed wrong, heater may not run properly.

Fig. 17 - Gas Connection



### CHECKING GAS CONNECTIONS

- ⚠ WARNING:** Test all gas piping and connections for leaks after installing or servicing. Correct all leaks immediately.
- ⚠ WARNING:** Never use an open flame to check for a leak. Apply a 50/50 mixture of liquid soap and water to all joints. If bubbles form, there may be a leak. Correct all leaks immediately.

### Pressure Testing Gas Supply Piping System Test Pressures In Excess Of 1/2 PSIG ( 3.5kPa )

The appliance and its appliance main gas valve must be disconnected from the gas supply piping system during any pressure testing of that system at test pressures in excess of 1/2 psi (3.5 kPa).

### Pressure Testing Gas Supply Equal To or less than 1/2 PSIG ( 3.5kPa )

The appliance must be isolated from the gas supply piping system by closing its equipment shut-off valve during any pressure testing of the gas supply piping system at test pressures equal to or less than 1/2 psi (3.5 kPa).



## INSTALLATION

### CONNECTING TO GAS SUPPLY USING GAS HOSE ASSEMBLY

**⚠ WARNING:** A qualified service technician must connect heater to gas supply. Follow all local codes.

**⚠ CAUTION:** Avoid damage to regulator. Hold gas regulator with wrench when connecting into gas piping and/or fittings.

**⚠ CAUTION:** Use pipe joint sealant that is resistant to gas (Propane or Natural Gas).

**⚠ WARNING:** Do not overtighten gas connections.

**IMPORTANT:** When using a gas hose assembly, the unit must be wall mounted and only installed in a recreational or commercial enclosure. Units being installed using rigid piping may be wall mounted and may be installed in residential dwellings and after market, permanently located manufactured (mobile) homes, when permitted by local codes.

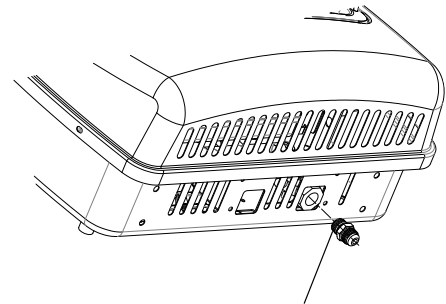
#### Connecting Gas Supply to Heater

1. Locate an elevated and level surface, such as a table, and place a padded surface on it (cloth, cardboard, etc...) to prevent scratching to the surface and/or heater.
2. Carefully place heater on top of the padded surface and on its back
3. Apply thread sealant approved for liquid propane gas (not included), to the 3/8" NPT end of the brass adaptor (included), that screws into the regulator (See Figure 18). Apply pipe joint sealant lightly to male threads. This will prevent excess sealant from going into pipe. Excess sealant in pipe could result in clogged heater valves.

**⚠ WARNING:** Failure to use a thread sealant that is approved for use with propane when securing the adaptor to the regulator may result in a gas leakage, fire, property damage, personal injury or death.

4. Thread the adaptor into the heater's regulator; start hand-tightening, and then fully tighten with a wrench (See Figure 19).
5. Thread the gas hose (included) onto adaptor (See Figure 19)
6. Complete the connection by connecting the gas hose to the LP tank

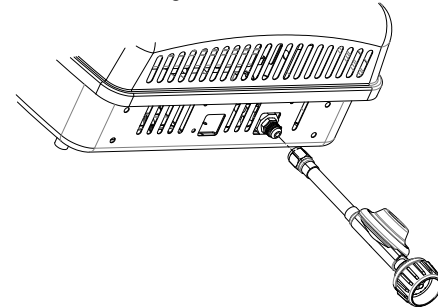
Fig. 18



Apply thread sealant here.

Fig. 19

Connect the gas hose to the LP tank.



#### ⚠ Caution

- The LP gas cylinder used with this appliance must be:
  - (a) Constructed and marked in accordance with the Specifications for LP-Gas Cylinders of the U.S. Department of Transportation (D.O.T.) or the National Standard of Canada, CAN/CSA-B339, Cylinders, Spheres and Tubes for Transportation of Dangerous Goods; and Commission, as applicable; and
  - (b) Provided with a listed overfilling prevention device.
  - (c) Provided with a cylinder connection device compatible with the connector for outdoor cooking appliances. This heater is not intended to be used in or installed on recreational vehicles and/or boats.
- Never keep a filled container in a hot car or car trunk. Heat will cause the gas pressure to increase, which may open the relief valve and allow gas to escape.
- An LP cylinder not connected for use shall not be stored in the vicinity of this or any other appliance.
- Only use the regulator and hose assembly provided! If a replacement is necessary, please call our customer service center. Do not use replacement parts that are not intended for this heater.

## INSTALLATION

### CONNECTING GAS CYLINDER

The propane gas supply cylinder to be used must be constructed and marked in accordance with the Specifications for LP Gas Cylinders of the U.S. Department of Transportation (D.O.T.) or the National Standard of Canada, CAN/CSA-B339, Cylinders, Spheres and Tubes for Transportation of Dangerous Goods; and Commission, as applicable; and provided with a listed overfilling prevention device.

Use only 20-pound cylinders (height: 18.11 inches, tank diameter: 9.84 inches, foot diameter: 8.03 inches) equipped with a cylinder connection device compatible with the connection for outdoor cooking appliances.

The cylinder must include a collar to protect the cylinder valve. The gas cylinder should not be dropped or handled roughly!

If the appliance is not in use, the gas cylinder must be disconnected. Storage of an appliance indoors is permissible **ONLY** if the cylinder is disconnected and removed from the appliance. Cylinders must be stored outdoors out of the reach of children and must not be stored in a building, garage or any other enclosed area. Your cylinder must never be stored where temperatures can reach over 125°F.

Place dust cap on cylinder valve outlet whenever the cylinder is not in use. Only install the type of dust cap on the cylinder valve outlet that is provided with the cylinder valve. Other types of caps or plugs may result in leakage of propane.

Before connection, be sure that there is no debris caught in the outlet of the gas cylinder, outlet of the regulator valve or in the outlet of the burner and burner ports. Connect regulator valve and hand-tighten firmly. Keep the propane cylinder valve closed and disconnect the propane cylinder from the regulator valve when the heater is not in use.

DO NOT obstruct the flow of combustion air and ventilation air to the heater. The propane cylinder must be arranged for vapor withdrawal and equipped with a listed overfilling prevention device. Please use the proper cylinder orientation to provide vapor withdrawal. **NOTE:** The cylinder must be fully upright for the cylinder to have vapor withdrawal only.



Correct



Wrong



Wrong

## ⚠ CAUTION

- a. Do not store a spare LP-gas cylinder under or near this appliance.
- b. Never fill the cylinder beyond 80 percent full.
- c. If the information in (a) and (b) is not followed exactly, a fire causing death or serious injury may occur.

## INSTALLATION


**⚠ WARNING:** A qualified service technician must connect heater to gas supply. Follow all local codes.

**⚠ CAUTION:** Avoid damage to regulator. Hold gas regulator with wrench when connecting into gas piping and/or fittings.

**⚠ CAUTION:** Use pipe joint sealant that is resistant to gas (Propane or Natural Gas).

**⚠ WARNING:** Do not overtighten gas connections.


### CONNECTING THE LP TANK

1. The knob on the LP tank must be closed. Make sure that the knob is turned  clockwise to a full stop. The cylinder supply system must be arranged for vapor withdrawal.

2. Check that the control knob on the control unit is turned off.

3. Remove the protective cap from the LP tank valve and coupling nut.

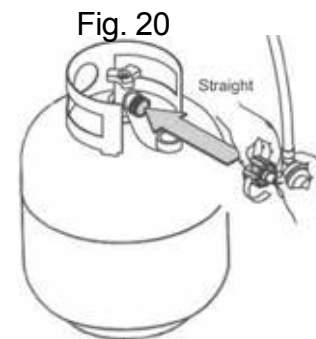
4. Hold the regulator in one hand and insert the nipple into the valve outlet. Be sure the nipple is centered in the valve outlet. The coupling nut connects to the large outside threads on the valve outlet. Use care – do not cross thread the connection. (Fig. 20).

5. Hand-tighten the coupling nut  clockwise until it comes to a full stop. Firmly tighten by hand only. Do not use tools.

**To Disconnect:** Fully close the tank valve by turning  clockwise.

Turn the coupling nut  counterclockwise until the regulator assembly detaches.

Gas must be turned off at the supply cylinder when the heater is not in use.



**⚠ CAUTION:** When the LP-gas supply cylinder is not disconnected from the heater, the heater and the cylinder must be stored outdoors, in a well ventilated space, out of the reach of children, and must not be stored in a building, garage or any other enclosed area.

## **⚠ WARNING**

**In the connection process, make sure:**

- the regulator inlet connector mates with the cylinder valve outlet properly, safely and firmly, and;
- the LP gas hose does not come in contact or remain in contact with the firebox.

## INSTALLATION

### CHECKING FOR LEAKS

After all connections are made, check all connections and fittings on the LP gas tank valve, gas hose and regulator for leaks with a water and soap solution.

To prevent fire or explosion while testing for a leak:

- Always perform leak test prior to lighting the heater.
- Do not smoke while testing for a leak.
- Always perform leak tests outdoors in a well-ventilated area.
- Do not use any source of flame while testing for leaks.
- Do not use the heater until any and all leaks are corrected.
- If you are unable to correct a leak, disconnect the propane supply and call a gas appliance service dealer.

### PERFORM LEAK TEST

- Prepare leak test solution by 50/50 ratio of liquid dish soap and water. Total solution required is approximately 2 - 3 ounces (70 - 90 ml). Put leak test solution in a spray bottle.
- Ensure all control knobs are in the OFF position.
- Connect the gas hose to the gas supply.
- Open the LP gas tank valve.
- Spray leak test solution on all gas carrying connections and fittings. Presence of bubbles at areas of applied test solution indicates a gas leak. If leaks are detected or you smell or hear gas, shut off the gas supply valve immediately (See Fig. 21) and repair or replace the defective part. Do not use the heater until all leaks are corrected.

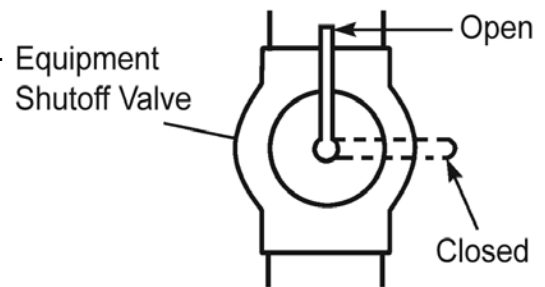


Fig. 21 - Equipment Shut-off Valve

## ⚠ CAUTION

**Only use the regulator and hose assembly provided!** If a replacement is necessary, please call our customer service center. Do not use replacement parts that are not intended for this heater.

Inspect the hose before each use of the heater. If it is evident there is excessive abrasion or wear, or the hose is cut, it must be replaced prior to the heater being put into operation. The replacement hose assembly shall be that specified by the manufacturer.

This Heater may be Used in a Recreational Enclosure or Temporary Construction Work Enclosure with a Remote Refillable Propane Cylinder **ONLY** when the Cylinder is Located Outdoors and the Heater is Used with Hose Kit No. KR-106-01

## ⚠ WARNING

**ALL INSTRUCTIONS AND SAFEGUARDS ON THIS PAGE MUST BE FOLLOWED TO PREVENT FIRE, DAMAGE AND/OR INJURY.**

**NEVER** Bring a Refillable Propane Cylinder Indoors. A Fire or Explosion can Occur Causing Property Damage, Serious Injury or Death.

## OPERATION

### FOR YOUR SAFETY READ BEFORE LIGHTING



**WARNING:** If you do not follow these instructions exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or loss of life. This unvented heater must not be exposed to flammable vapors or liquids during lighting.



- A. This appliance has a pilot which must be lighted using the Ignitor. When lighting the pilot, follow these instructions exactly.
- B. BEFORE LIGHTING smell all around the appliance area for gas. Be sure to smell next to the floor because some gas is heavier than air and will settle on the floor.

### WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS


- Do not try to light any appliance.
  - Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
  - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
  - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- C. Use only your hand to push in or turn the gas control knob. Never use tools. If the knob will not push in or turn by hand, don't try to repair it, call a qualified service technician. Forced or attempted repair may result in a fire or explosion.
  - D. Do not use this appliance if any part has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the appliance and to replace any part of the control system and any gas control, which has been under water.

### LIGHTING INSTRUCTIONS

#### MANUAL GAS CONTROL

1. STOP! Read the safety information above on this page.
  2. Turn off all electric power to the appliance.
  3. Push in gas control knob slightly and turn clockwise  to OFF "○" position. (See Fig. 22a)
- NOTE:** Knob cannot be turned from PILOT "⊗" to OFF "○" unless knob is pushed in slightly. Do not force.
4. Wait (5) minutes to clear out any gas. Then smell for gas, including near the floor. If you smell gas, STOP! Follow "B" in the safety information above. If you don't smell gas, go to the next step.
  5. Push in gas control knob slightly and turn counterclockwise  to the PILOT "⊗" position. (See Fig. 23a) Depress control knob.
  6. With control knob depressed, push down on the ignitor button until the pilot lights. The pilot is visible centered below the main burner, behind the front grill. (See Fig. 24)
  7. Keep control depressed for (30) seconds after pilot lights. Release control knob.

**Note:** If pilot goes out repeat steps 3 through 7. Wait (1) minute before attempting to light pilot again.

If after several tries the pilot still goes out, turn the gas control knob clockwise  to the OFF "○" position and call your service technician or gas supplier. Fig. 23a

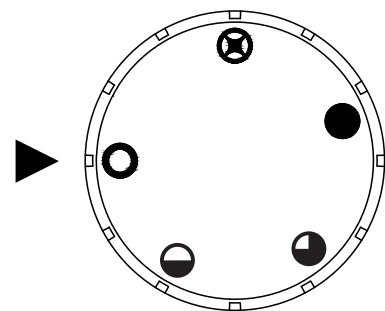
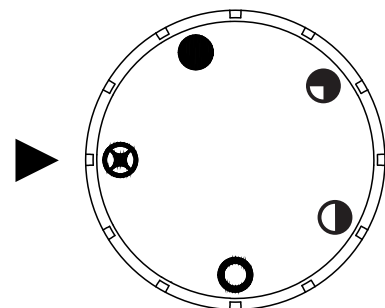


Fig. 22a



## OPERATION

### LIGHTING INSTRUCTIONS

If the control knob does not pop up when released, stop and immediately call your service technician or gas supplier.

8. Turn on all electric power to the appliance.
9. Turn control knob counter clockwise ↶ to the desired setting.

### THERMOSTAT GAS CONTROL

1. STOP! Read the safety information on the previous page.
2. Turn off all electric power to the appliance.
3. Turn control knob clockwise ↷ to "OFF" position. (See Fig. 22b)
4. Wait (5) minutes to clear out any gas. Then smell for gas, including near the floor. If you smell gas, STOP! Follow "B" in the safety information above. If you don't smell gas, go to the next step.
5. Turn knob counterclockwise ↶ to the "PILOT" position. (See Fig. 23b) Depress control knob.
6. With control knob depressed, push down on the ignitor button until the pilot lights. The pilot is visible centered below the main burner, behind the front grill. (See Fig. 24)
7. Keep control knob depressed for (30) seconds after pilot lights. Release control knob.

**Note:** If pilot goes out repeat steps 3 through 7. Wait (1) minute before attempting to light pilot again. If after several tries the pilot still goes out, turn the gas control knob clockwise ↷ to the "OFF" position and call your service technician or gas supplier. If the control knob does not pop up when released, stop and immediately call your service technician or gas supplier.

8. Turn on all electric power to the appliance.
9. Turn control knob counter clockwise ↶ to desired setting.

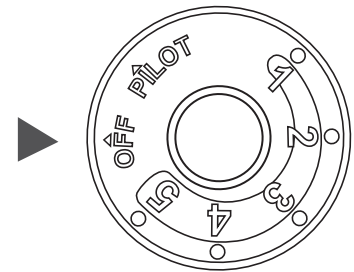


Fig. 22b

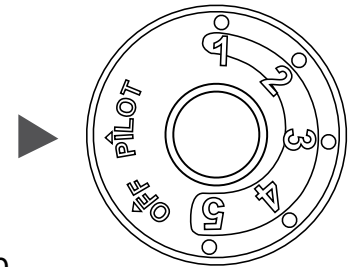


Fig. 23b

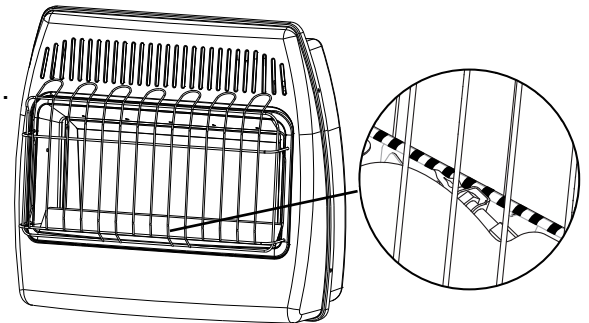


Fig. 24 - Pilot Flame Location

### TO TURN OFF GAS TO APPLIANCE

1. Turn off all electric power to the appliance if service is to be performed.
2. Push in gas control knob slightly and turn clockwise ↷ to "OFF" or "O" position.  
DO NOT FORCE.

**NOTE:** The gas supply must be turned off at the LP-gas supply cylinder when this heater is not in use.

## OPERATION

### THERMOSTATIC CONTROL OPERATION (SELECT MODELS)

The thermostat used on this heater senses the room temperature. At times the room may exceed the set temperature. If so, the burner will shut off. The burner will cycle back on when room temperature drops below the set temperature. The control knob can be set to any comfort level between "HIGH" (5) and "LOW" (1) (See Fig. 25).

### MANUAL CONTROL OPERATION

Manual valves remain burning in the desired setting until manually turned to OFF "O" (See Fig. 25).

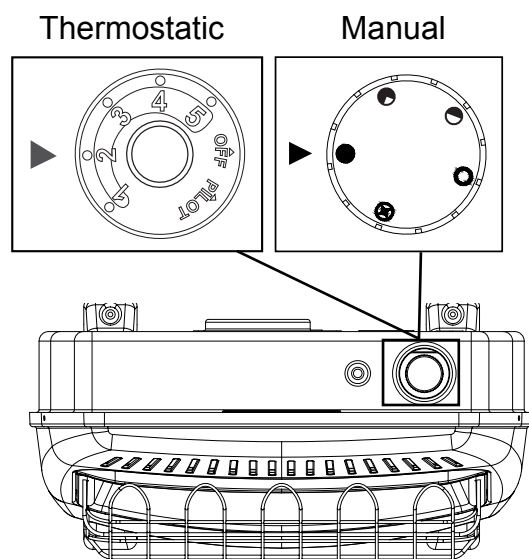


Fig. 25 - Control Knob Position

### INSPECTING BURNERS

Check pilot flame pattern daily when in use and at least yearly by a qualified service agency.

### PILOT FLAME PATTERN

Fig. 26 shows a correct pilot flame pattern. Fig. 27 shows an incorrect pilot flame pattern. The incorrect pilot flame is not touching the thermocouple. This will cause the thermocouple to cool, which shuts the heater off. If pilot flame pattern is incorrect:

- turn heater off (see "To Turn Off Gas to Appliance" on page 21)
- see Troubleshooting pages 25 - 28.

Fig. 26 - Correct Pilot Flame Pattern

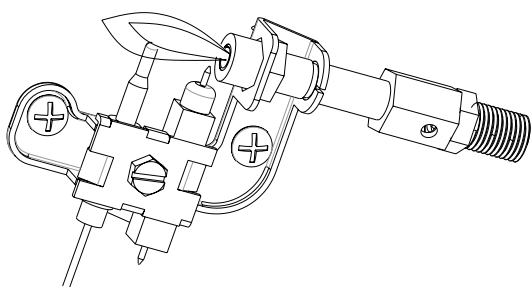
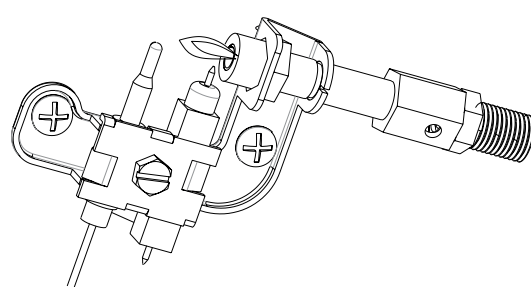


Fig. 27 - Incorrect Pilot Flame Pattern



## OPERATION

### BURNER FLAME PATTERN

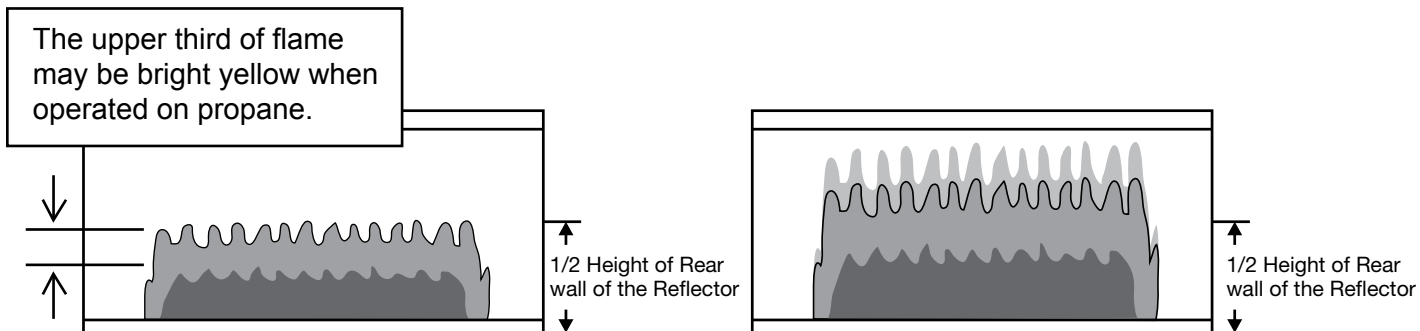
Fig. 28 shows a correct burner flame pattern. Fig. 29 shows an incorrect burner flame pattern with lifting, and excessive flame height.

If burner flame is incorrect:

- turn heater off (see “To Turn Off Gas to Appliance”, page 21).
- see Troubleshooting, pages 25 - 28.

Fig. 28 - Correct/Normal Flame Pattern with short flames with Control Knob Set to High Flame (5)

Fig. 29 - Incorrect/Abnormal Flame Pattern with tall flames with Control Knob Set to High Flame (5)



**NOTE:** Ambient flame burners produce both a blue and yellow flame. An excessively high yellow colored flame may be caused by airborne dust, dander, pet hair, etc. Additionally, an excess amount of Mercaptane in the fuel can result in an orange or yellow colored flame.

When this heater is set for use on propane gas, the upper one third of the flame may be bright yellow. When this heater is set for use on natural gas, a slight yellow tipping of the flame may occur.



## CARE AND MAINTENANCE

---

**NOTE:** Before servicing you will need to remove the front panel of the heater. There are 4 Philips head screws, 2 on the left side and 2 on the right, securing the front panel to the heater (See Fig. 30). Always allow the unit to cool for at least thirty minutes before attempting to remove the front panel.

**⚠ WARNING:** Turn off heater, unplug electrical cord and let cool before servicing.

**CAUTION:** You must keep control areas, burner, and circulating air passageways of heater clean. Inspect these areas of heater before each use. Have heater inspected yearly by a qualified service person. Heater may need more frequent cleaning due to excessive lint from carpeting, bedding material, pet hair, etc.

**⚠ WARNING:** Keep appliance area clear from combustible materials, gasoline, and other flammable vapors and liquids.

**⚠ WARNING:** Failure to keep the primary air opening(s) of the burner(s) clean may result in sooting and proper damage.

### CLEANING ODS/PILOT AND BURNER

Use a vacuum cleaner, pressurized air, or a small, soft bristled brush to clean burner ports, orifice and primary burner. Look into burner opening and ensure that it is clean.

### CLEANING BURNER PILOT AIR INLET HOLE

We recommend that you clean the unit every three months or after 2,500 hours of operation. We also recommend that you keep the burner tube and pilot assembly clean and free of dust and dirt. Also, check and clean burner/venturi tubes for insects and insect nests. A clogged tube can lead to a fire. To clean these parts we recommend using compressed air no greater than 30 PSI. You can use a vacuum cleaner in the blow position. If using compressed air in a can, please follow the directions on the can. If you don't follow directions on the can, you could damage the pilot assembly.

**⚠ CAUTION:** Never use a wire, needle, or similar object to clean ODS/pilot. This can damage ODS/ pilot unit.

1. Shut off the unit, including the pilot. Allow the unit to cool for at least thirty minutes.
2. Remove 4 screws - 2 screws on each side of the front panel.
3. Pull front panel forward.
4. Blow air through the ports/slots and holes in the burner. Also clean the pilot assembly. A yellow tip on the pilot flame indicates dust and dirt in the pilot assembly. There is a small pilot air inlet hole about two inches from where the pilot flame comes out of the pilot assembly (see Fig. 26 & 27 on page 22). With the unit off, lightly blow air through the air inlet hole. You may blow through a drinking straw if air is not available.
5. Replace front panel when completed, using the screws removed.

### CLEANING CABINET AIR PASSAGEWAYS

Use a vacuum cleaner or pressurized air to clean.

### CLEANING FAN (Select Models)

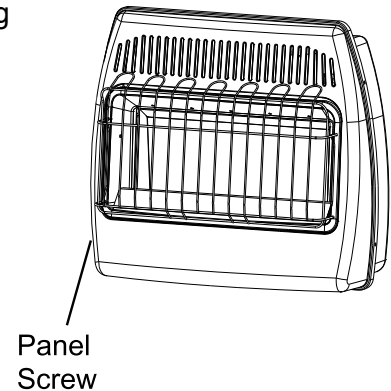
Carefully use a vacuum cleaner or compressed air to keep fan compartment and blades free of dust and debris.

**NOTE:** The fan motor is pre-lubricated for extended bearing life and requires no further lubrication.

### CLEANING EXTERIOR

Use a soft cloth dampened with a mild soap and water mixture. Wipe the cabinet to remove dust.

Fig. 30 - Front Panel Removal



## TROUBLESHOOTING

**⚠ WARNING:** If you smell gas:

- Shut off gas supply.
- Do not try to light any appliance.
- Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
- Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
- If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.

**IMPORTANT:** Operating heater where impurities in air exist may create odors. Cleaning supplies, paint, paint remover, cigarette smoke, cements and glues, new carpet or textiles, etc., create fumes. These fumes may mix with combustion air and create odors.

**⚠ WARNING:** Make sure that power is turned off before proceeding.

**⚠ WARNING:** Turn off and let cool before servicing. Only a qualified service person should service and repair heater.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
When Ignitor is pressed in, there is no spark at ODS/ pilot.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ignitor electrode is positioned wrong.</li> <li>2. Ignitor electrode is broken.</li> <li>3. Ignitor electrode is not connected to ignitor cable.</li> <li>4. Ignitor cable is pinched or wet.</li> <li>5. Damaged ignitor cable.</li> <li>6. Bad ignitor or ignition module.</li> <li>7. Bad battery.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Replace ODS.</li> <li>2. Replace ODS.</li> <li>3. Replace ignitor cable</li> <li>4. Free ignitor cable if pinched by any metal or tubing. Keep ignitor cable dry.</li> <li>5. Replace ignitor cable.</li> <li>6. Replace ignitor or ignition module.</li> <li>7. Replace the battery.</li> </ol>
Unit shuts off after running a few minutes.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gas supply is turned off or equipment shutoff valve is closed.</li> <li>2. Control knob not fully pressed in while pressing Ignitor.</li> <li>3. Air in gas lines when installed.</li> <li>4. ODS / pilot is clogged.</li> <li>5. Control knob not in PILOT position.</li> <li>6. Depleted gas supply (propane)</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Turn on gas supply or open equipment shutoff valve.</li> <li>2. Fully press in control knob while pressing Ignitor.</li> <li>3. Continue holding down control knob. Repeat igniting operation until air is removed.</li> <li>4. Clean ODS/pilot (see Care and Maintenance, page 24) or replace ODS/pilot assembly.</li> <li>5. Turn control knob to PILOT position.</li> <li>6. Contact local propane/LP gas company.</li> </ol>

## TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
<p>ODS/pilot lights but flame goes out when control knob is released.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Control knob is not fully pressed in.</li> <li>2. Control knob is not pressed in long enough.</li> <li>3. Equipment shutoff valve is not fully open.</li> <li>4. Thermocouple connection is loose.</li> <li>5. Thermocouple damaged.</li> <li>6. Control valve damaged.</li> <li>7. Inlet gas pressure is too high</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Press in control knob fully.</li> <li>2. After ODS/pilot lights, keep control knob pressed in 30-60 seconds.</li> <li>3. Fully open equipment shutoff valve.</li> <li>4. Hand tighten until snug, and then tighten ¼ turn more.</li> <li>5. Replace thermocouple.</li> <li>6. Contact customer service.</li> <li>7. Contact your gas supplier to check and adjust the inlet pressure.</li> </ol>
<p>Burner(s) does not light after ODS/pilot is lit.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Thermostat setting too low.</li> <li>2. Burner orifice is clogged.</li> <li>3. Burner orifice diameter is too small.</li> <li>4. Inlet gas pressure is too low.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Turn thermostat knob to a higher setting.</li> <li>2. Clean burner orifice (see Care and Maintenance, page 24) or contact customer service.</li> <li>3. Contact customer service.</li> <li>4. Contact your gas supplier.</li> </ol>
<p>Delayed ignition of burner(s).</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Manifold pressure is too low.</li> <li>2. Burner orifice is clogged.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Contact your gas supplier.</li> <li>2. Clean burner (see Care and Maintenance, page 24) or contact customer service.</li> </ol>
<p>Burner backfiring during combustion.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Burner orifice is clogged or damaged.</li> <li>2. Burner is damaged.</li> <li>3. Gas regulator is damaged.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Clean burner orifice (see Care and Maintenance, page 24) or contact customer service.</li> <li>2. Contact dealer or customer service.</li> <li>3. Replace gas regulator.</li> </ol>
<p>High yellow flame during burner combustion</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Not enough air.</li> <li>2. Gas regulator is defective.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Check burner for dirt and debris. If found, clean burner (see Care and Maintenance, page 24).</li> <li>2. Replace gas regulator.</li> </ol>
<p>Gas odor during combustion.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Foreign matter between control valve and burner.</li> <li>2. Gas leak. (See Warning Statement at top of page 25).</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Take apart gas tubing and remove foreign matter.</li> <li>2. Locate and correct all leaks (see "Checking Gas Connections," page 15).</li> </ol>
<p>Heater produces a clicking/ticking noise just after burner is lit or shut off.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Metal is expanding while heating or contracting while cooling.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. This is common with most heaters. If noise is excessive, contact qualified service technician.</li> </ol>

## TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
White powder residue forming within burner box or on adjacent walls or furniture.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. When heated, the vapors from furniture polish, wax, carpet cleaners, etc., turn into white powder residue.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Turn heater off when using furniture polish, wax, carpet cleaner or similar products.</li> </ol>
Heater produces unwanted odors.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Heater is burning vapors from paint, hair spray, glues, etc. See IMPORTANT statement, page 25.</li> <li>2. Gas leak. See Warning Statement, page 25.</li> <li>3. Low fuel supply.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ventilate room. Stop using odor causing products while heater is running.</li> <li>2. Locate and correct all leaks (see "Checking Gas Connections," page 15).</li> <li>3. Refill supply tank (Propane /LP models).</li> </ol>
Heater shuts off in use (ODS operates).	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Not enough fresh air is available.</li> <li>2. Low line pressure.</li> <li>3. ODS/pilot is partially clogged.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Open window and/or door for ventilation.</li> <li>2. Contact local gas supplier.</li> <li>3. Clean ODS/pilot (see Care and Maintenance, page 24).</li> </ol>
Gas odor exists even when control knob is in OFF position.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gas leak. See Warning Statement at top of page 25.</li> <li>2. Control valve is defective.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Locate and correct all leaks (see "Checking Gas Connections," page 15).</li> <li>2. Contact customer service.</li> </ol>
Moisture/condensation noticed on windows.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Not enough combustion/ventilation air.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Refer to "Air for Combustion and Ventilation" requirements, page 7.</li> </ol>
Slight smoke or odor during initial operation	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Residues from manufacturing process.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Problem will stop after a few hours of operation.</li> </ol>
Heater produces a whistling noise when burner is lit.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Turning control knob to high (5) position when burner is cold.</li> <li>2. Air in gas line.</li> <li>3. Air passageways on heater are blocked.</li> <li>4. Dirty or partially clogged burner orifice.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Turn control knob to low (1) position and let warm up for a minute.</li> <li>2. Operate burner until air is removed from line. Have gas line checked by local propane/LP gas company.</li> <li>3. Observe minimum installation clearances (Fig. 3, page 10)</li> <li>4. Clean burner (see Care and Maintenance, page 24) or contact customer service.</li> </ol>

## TROUBLESHOOTING

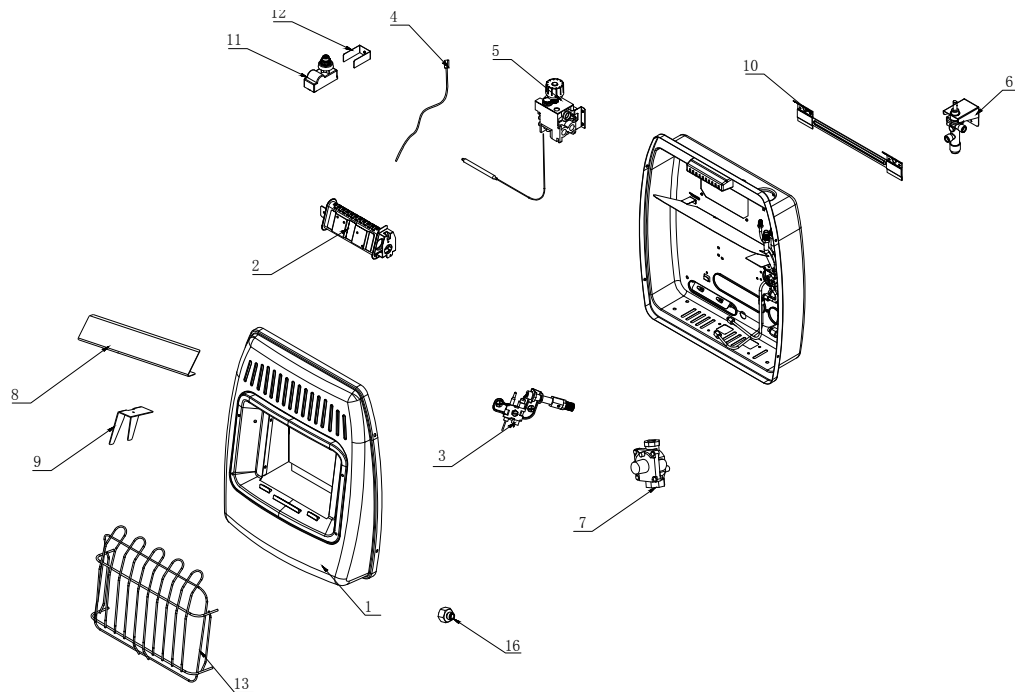
---

<b>PROBLEM</b>	<b>POSSIBLE CAUSE</b>	<b>CORRECTIVE ACTION</b>
Fan is not spinning. (Select Models)	<ol style="list-style-type: none"><li>1. There is no power to the fan.</li><li>2. Fan is set to "AUTO".</li><li>3. Fan motor is bad.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Verify fan is plugged in and set to "MAN" or "AUTO".</li><li>2. Allow 5-10 minutes for fan to engage.</li><li>3. Replace fan.</li></ol>
Fan is making a loud noise. (Select Models)	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Fan housing or blades are dirty.</li><li>2. Fan rotation is blocked.</li><li>3. Defective fan.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. See "Cleaning Fan", page 24.</li><li>2. Verify wiring is not in fan path.</li><li>3. Replace fan.</li></ol>

## REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at 1-877-447-4768, 8:30 a.m. – 4:30 p.m., CST, Monday – Friday.

**⚠ WARNING:** Only use genuine replacement parts from the GHP Group, Inc. Using any parts other than the original replacement parts may result in property damage, personal injury or even death.



ITEM No.	DESCRIPTION	QTY	PART NO. IBF10PMDG-4 IBF10PTDG-4
1	Front Panel	1	AQ000090-1
2	Burner Assembly	1	AQ000165
3	ODS - (LP) Propane Pilot	1	BF30K-39 (LP) (L=950)
4	Ignition Wire	1	BF30K-38 (L=1050)
5	Thermostatic Gas Valve, SIT 630	1	0630560
6	Manual Gas Valve	1	GS7A-GHP
7	LP Regulator Assembly	1	GR-130A3-GHP
8	Primary Air Shield	1	BF10K-28
9	Front Air Deflector	1	BF10K-27
10	Wall Mounting Bracket	1	AQ000108
11	Ignitor Module	1	AQ000221
12	Ignitor Bracket	1	AQ000019
13	Front Grille	1	AQ000099
14	Fan Assembly (Select Models)	1	AQ000232*
15	Hardware Pack	1	AQ000233*
16	Replacement Orifice (LP)	1	BF10K-LP
17	10" Hose Assembly	1	AQ000394*
18	Adaptor	1	AQ000392*

\* Item/version not shown in exploded parts diagram

# WARRANTY

The manufacturer warrants that your new product is free from manufacturing and material defects for a period of one year from date of purchase, subject to the following conditions and limitations.

1. This product must be installed and operated at all times in accordance with the instructions furnished with the product. Any alteration, willful abuse, accident, or misuse of the product shall nullify this warranty.
2. This warranty is non-transferrable, and is made to the original owner, provided that the purchase was made through an authorized supplier of the manufacturer.
3. This warranty is limited to the repair or replacement of part(s) found to be defective in material or workmanship, provided that such part(s) have been subjected to normal conditions of use and service, after said defect is confirmed by the manufacturer's inspection.
4. The manufacturer may, at its discretion, fully discharge all obligations with respect to this warranty by refunding the wholesale price of the defective part(s).
5. Any installation, labor, construction, transportation, or other related costs/expenses arising from defective part(s), repair, replacement, or otherwise of same, will

not be covered by this warranty, nor shall the manufacturer assume responsibility for same. Further, the manufacturer will not be responsible for any incidental, indirect, or consequential damages, except as provided by law.

6. All other warranties - expressed or implied - with respect to the product, its components and accessories, or any obligations/liabilities on the part of the manufacturer are hereby expressly excluded.
7. The manufacturer neither assumes, nor authorizes any third party to assume, on its behalf, any other liabilities with respect to the sale of this product.
8. The warranties as outlined within this document do not apply to non-manufacturer accessories used in conjunction with the installation of this product.

**This warranty is void if:**

- a) The product has been operated in atmospheres contaminated by chlorine, fluorine or other damaging chemicals.
- b) The product is subjected to prolonged periods of dampness or condensation.
- c) Any alteration, willful abuse, accident, or misuse of the product.

**IF WARRANTY SERVICE IS NEEDED . . .**

- 1) Contact customer service at 1-877-447-4768, 8:30 a.m. – 4:30 p.m., CST, Monday – Friday. Make sure you have your warranty, your sales receipt, and the model/serial number of your product.
- 2) DO NOT ATTEMPT TO DO ANY SERVICE WORK YOURSELF.

TO REGISTER THE WARRANTY ON YOUR HEATER, PLEASE FILL OUT THIS CARD COMPLETELY AND MAIL WITHIN 14 DAYS FROM DATE OF PURCHASE OR REGISTER ON-LINE AT [www.ghpgroupinc.com](http://www.ghpgroupinc.com)

NAME: \_\_\_\_\_ PHONE: (     ) \_\_\_\_\_ EMAIL: \_\_\_\_\_  
 ADDRESS: \_\_\_\_\_ CITY: \_\_\_\_\_ STATE: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_  
 MODEL: \_\_\_\_\_ SERIAL #: \_\_\_\_\_ DATE PURCHASED: \_\_\_\_\_  
 DEALER PURCHASED FROM: \_\_\_\_\_ TYPE OF STORE: \_\_\_\_\_  
 CITY & STATE WHERE PURCHASED: \_\_\_\_\_ PRICE PAID: \_\_\_\_\_

**Please Take a Minute To Give Us Your Answers To The Following Questions.**

**All Responses Are Used Solely For Market Research And Are Held In Strict Confidence.**

Who primarily decided this purchase?  Male  Female     18-24  25-39  40-59  60 and over  
 Purpose of Purchase? \_\_\_\_\_  
 Do you own any other portable heaters?  Yes  No If yes, type \_\_\_\_\_ brand \_\_\_\_\_  
 How do you intend to use your new heater?  Construction Site  Farm  Warehouse/Commercial  Garage/Outbuilding  Other  
 How did you become aware of this heater?  In-Store Display  Newspaper Ad  Magazine Ad  Friend/Relative  
 TV Commercial  Store Salesperson  Other \_\_\_\_\_  
 What made you select this heater?  Style  Size/Portability  Price  Package  Brand  Other \_\_\_\_\_  
 Do you:  own  rent Would you recommend this heater to a friend?  Yes  No  
 Please give us your comments: \_\_\_\_\_

THANK YOU FOR COMPLETING THIS FORM!  
 Information will be held confidential.

## WARRANTY REGISTRATION

**IMPORTANT:** We urge you to fill out your warranty registration card within fourteen (14) days of date of purchase. You can also register your warranty on the internet at [www.ghpgroupinc.com](http://www.ghpgroupinc.com). Complete the entire serial number. Retain this portion of the card for your records.



GHP Group, Inc.  
6440 W Howard St  
Niles, IL 60714-3302  
Tel: (877) 447-4768  
[www.ghpgroupinc.com](http://www.ghpgroupinc.com)

**SAVE THIS CARD!**

Place  
Postage  
Stamp  
Here

GHP Group, Inc.  
6440 W Howard St  
Niles, IL 60714-3302

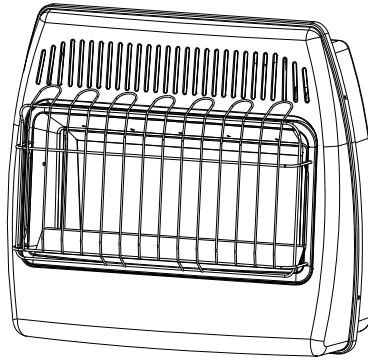




# Dyna-Glo™

## CALEFACTOR DE PARED LLAMA AZUL CASA DE HEILO A GAS DE TIRO NATURAL

NÚM. DE MODELO  
IBF10PMDG-4  
IBF10PTDG-4



### ANS Z21.11.2-2019

Calefactor de interiores a gas  
Volumen II - Calefactores de interiores  
sin salida al exterior

### ANS Z21.103-2017

Calefactor de campamentos a gas portátil sin salida  
al exterior para utilizar en interiores y al aire libre.

**⚠ ADVERTENCIA:** Este aparato está equipado para gas propano. No se permite la conversión.

**⚠ ADVERTENCIA:** SI NO SE SIGUE CON EXACTITUD LA INFORMACIÓN EN ESTE MANUAL, PUEDE RESULTAR UN INCENDIO O EXPLOSIÓN OCASIONANDO DAÑOS A LA PROPIEDAD, LESIONES PERSONALES O LA MUERTE.

- No almacene ni use gasolina ni otros vapores y líquidos inflamables en la vecindad de este o cualquier otro aparato.
- Un cilindro de gas LP (petróleo licuado) que no está conectado para usar no debe ser guardado cerca de éste o de ningún otro aparato.

#### QUÉ HACER SI HUELE A GAS

- Extinguir cualquier llama abierta
- Apagar la válvula de gas del aparato y desconecte el suministro de combustible.
- No trate de encender ningún aparato.
- No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono en su edificio.
- Abandone el área de inmediato.
- Llame de inmediato a su proveedor de gas del teléfono de un vecino. Siga las instrucciones del proveedor de gas.
- Si no puede contactar a su proveedor de gas, llame al Cuerpo de Bomberos.
- Permita que el gas se disipe 5 minutos antes de volver a encender el artefacto.

#### EL SERVICIO DEBE SER REALIZADO POR UN SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO

- La instalación y el servicio deben ser hechos por un electricista calificado, agencia de servicio o el proveedor de gas.

**⚠ ADVERTENCIA:** SI NO SE SIGUE CON EXACTITUD LA INFORMACIÓN EN ESTE MANUAL, PUEDE RESULTAR UN INCENDIO O EXPLOSIÓN OCASIONANDO LESIONES PERSONALES O LA MUERTE.

Este es un calefactor accionado por gas no ventilado. Utiliza aire (oxígeno) de la habitación en la cual está instalado. Deben tomarse medidas para una combustión y aire de ventilación adecuados. Consulte la sección Aire para la combustión y ventilación, página 7 de este manual.

**INSTALADOR: Deje este manual con el dispositivo.  
CONSUMIDOR: Conserve este manual para uso futuro.**

Este aparato debe instalarse en una casa (móvil) prefabricada localizada permanentemente, de un mercado de piezas de repuesto, donde no esté prohibida por los códigos locales.

Este aparato es solo para usar con el tipo de gas indicado en las características de placa.  
Este aparato no es convertible con otros gases.



**¿Tiene preguntas, problemas, o faltan piezas?** Antes de regresar a su tienda minorista, llame a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-877-447-4768, de lunes a viernes de 8:30 a.m. a 4:30 p.m. hora estándar del Centro, o escríbanos a [customerservice@ghpgroupinc.com](mailto:customerservice@ghpgroupinc.com).

## TABLA DE CONTENIDO

Información de seguridad importante.....	3
Características del producto.....	5
Aire para la combustión y ventilación.....	7
Instalación.....	10
Operación.....	20
Cuidado y mantenimiento.....	24
Resolución de fallas.....	25
Piezas de repuesto.....	29
Garantía.....	31

**⚠ ADVERTENCIA:** Lea las Instrucciones de instalación y operación antes de usar este aparato.

**IMPORTANTE:** Lea cuidadosamente todas las instrucciones y advertencias antes de comenzar la instalación. No seguir estas instrucciones puede resultar en posibles lesiones a las personas o peligro de incendio y anulará la garantía.

## ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

SERIE	IBF10PMDG-4 IBF10PTDG-4
BTU MÁX	10,000
BTU MIN	8,000
Tipo de combustible	Propano
Ignición	Electrónica de botón de presión
Presión del distribuidor	10 pulg. de columna de agua
Presión de gas de entrada	
Máximo	14 pulg. de columna de agua
*Mínimo (*Para fines de ajuste de entrada)	11 pulg. de columna de agua
Dimensiones (pulg.) (Alto x Ancho x Diámetro) (La altura incluye las patas)	20.00 pulg. x 17.32 pulg. x 9.49 pulg.
Capacidades nominales del ventilador (Modelos seleccionados)	120V/60Hz, 18W, 0.15A

### **⚠ ADVERTENCIA**

#### **LA INTOXICACIÓN POR MONÓXIDO DE CARBONO PUEDE PROVOCAR LESIONES E INCLUSO LA MUERTE**

Si se lo utiliza sin un flujo adecuado de aire de combustión y ventilación, el calefactor puede emitir una cantidad excesiva de **MONÓXIDO DE CARBONO**, un gas tóxico que no produce olor.

Este es un calefactor a gas sin salida al exterior. El calefactor utiliza el aire (oxígeno) del área en que se utiliza. Se debe proporcionar un flujo adecuado de aire de combustión y ventilación. Consulte la sección (o la página).

Este calefactor está equipado con un **SISTEMA DE SEGURIDAD** diseñado para apagar el calefactor si no hay suficiente aire fresco.

**¡NO MANIPULE INDEBIDAMENTE EL SISTEMA DE SEGURIDAD!**

Si el calefactor se apaga, no intente volver a encenderlo hasta que haya proporcionado aire fresco. Si se sigue apagando, haga reparar el calefactor. Mantenga el quemador y el compartimiento de control limpios.

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

**IMPORTANTE:** Por favor, lea cuidadosa y completamente este manual del propietario antes de intentar ensamblar, operar o darle servicio a este calefactor. El uso inapropiado de este calefactor puede causar lesiones graves o la muerte por quemaduras, incendio, explosión, choque eléctrico y envenenamiento por monóxido de carbono.


### ADVERTENCIA:


**PELIGRO DE INCENDIO, EXPLOSIÓN Y ASFIXIA:** La alteración, el ajuste, servicio, mantenimiento o la instalación inadecuada de este calentador o sus controles pueden causar lesiones graves o incluso la muerte. Lea y siga las instrucciones y precauciones en el Manual de información del usuario proporcionado en este calentador.

La instalación y reparación serán hechos solamente por una persona de servicio calificada. El dispositivo debe ser inspeccionado antes de su uso al menos una vez al año por una persona de servicio profesional. Se puede necesitar limpieza más frecuente debido a pelusa excesiva de alfombras, ropa de cama, etc. Es imperativo que se mantengan limpios los compartimientos de control, quemadores y los pasillos de aire circulante del dispositivo.


 **ADVERTENCIA:** Cualquier cambio a este calefactor o a sus controles puede ser peligroso.


 **ADVERTENCIA:** Supervise cuidadosamente a niños pequeños cuando estén en la habitación con el calefactor.

 **ADVERTENCIA:** El calefactor se calienta mucho cuando está en funcionamiento. Los niños y adultos deben ser alertados de los peligros de las altas temperaturas superficiales y deben permanecer lejos para evitar quemaduras o ignición de la ropa. El calefactor permanecerá caliente durante un tiempo después de apagarse. Deje que las superficies enfrién antes de tocarlo.

 **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que cualquier panel, pantalla de seguridad o protección retiradas para darle servicio a un aparato es instalarse de nuevo antes de operar el calefactor.

 **ADVERTENCIA:** Mantenga el área del aparato despejada y libre de materiales combustibles, gasolina y otros vapores y líquidos inflamables.

 **ADVERTENCIA:** No coloque ropa ni otro material inflamable en o cerca del aparato. Nunca coloque ningún objeto en el calefactor.

 **ADVERTENCIA:** Debido a las altas temperaturas, ubique este aparato fuera del tráfico y lejos de muebles y cortinajes.

Este aparato está previsto para calefacción complementaria.

Este aparato puede ser usado con propano. Es enviado de la fábrica ajustado para ser usado con propano.

**PELIGRO DE ENVENENAMIENTO CON MONÓXIDO DE CARBONO:** Si se lo utiliza sin un flujo adecuado de aire de combustión y ventilación, este calefactor puede emitir una cantidad excesiva de MONÓXIDO DE CARBONO, un gas tóxico que no produce olor.

**ADVERTENCIA:** los signos tempranos de intoxicación por monóxido de carbono se asemejan a los de la gripe, con dolores de cabeza, mareos y/o náuseas. Si tiene estos signos, es posible que el calefactor no esté funcionando correctamente. ¡Tome aire fresco inmediatamente! Haga reparar el calefactor. Algunas personas —embarazadas, personas con enfermedades cardíacas o pulmonares, anémicas, las que están bajo los efectos del alcohol o las que están a alturas elevadas— se ven más afectadas por el monóxido de carbono que otras.

**GAS NATURAL Y PROPANO/PL:** El gas natural y el propano/PL son inodoros. Un agente generador de olor se agrega al gas. El agente ayuda a detectar una fuga de gas. Sin embargo, el olor agregado al gas puede desaparecer. El gas puede estar presente a pesar de que no se sienta olor. Asegúrese de leer y comprender todas las advertencias. Conserve este manual para referencia. Es su guía para operar este calefactor de forma segura.


### ADVERTENCIA:

Si se instala el calentador en un garaje residencial, él debe sujetarse firmemente a la pared, con un mínimo de 18 pulgadas (457mm) por encima del piso. El calentador debe estar situado en un lugar en el que se protegido contra cualquier posibilidad de daños causados por un vehículo en movimiento y otros peligros.

Levantando el calentador se reducir pero no eliminar la posibilidad de iluminación vapor de cualquier los líquidos inflamables que han almacenado incorrectamente o derrama accidentalmente. Si el olor de la gasolina está presente, no utilice este calentador hasta que el área ha sido ventilado adecuadamente.

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD


---

 **ADVERTENCIA:** No use ningún accesorio no aprobado para uso con este calefactor.

### ADVERTENCIA

Este producto y los combustibles utilizados para poner en funcionamiento este producto (gas natural o propano líquido), y los productos de la combustión de tales combustibles, pueden exponerlo a sustancias químicas como el benceno que, según el estado de California puede provocar cáncer y daños reproductivos.

**Para obtener más información, visite [www.p65Warnings.ca.gov](http://www.p65Warnings.ca.gov)**

1. No coloque el(los) tanque(s) de suministro de propano/PL dentro de ninguna estructura. Coloque el(los) tanque(s) de suministro de propano/PL en exteriores.
2. Sólo la serie IBF10 puede instalarse en la habitación. Cuando se instala en un dormitorio el calentador DEBE ser montado a la pared (Ver Montaje en la pared, Página 13). Estas unidades no están aprobados para el uso del baño.
3. **NOTA:** Al instalar el conjunto de la manguera de gas proporcionada, el calentador sólo se puede montar en la pared y sólo se utiliza en edificios recreativos o comerciales.
4. Este calefactor necesita ventilación de aire fresco para que funcione apropiadamente. Este calefactor tiene un sistema de apagado de seguridad de Detección de disminución de oxígeno (ODS). El ODS apaga el calefactor si no está disponible suficiente aire fresco. Consulte Aire para la combustión y ventilación, páginas 8 a 10. Si el calefactor se mantiene apagándose, vea Resolución de fallas, páginas 25 a 28.
5. Mantenga todas las aberturas de aire en el frente, parte superior y parte inferior del calentador libres de objetos y desechos para asegurar aire adecuado para una combustión apropiada.
6. Si el calefactor se apaga, no lo encienda de nuevo sino hasta que haya suministrado aire fresco del exterior. Si el calefactor se mantiene apagándose, haga que se le dé servicio.
7. No haga funcionar el calefactor:
  - Donde se almacenen o usen líquidos o vapores inflamables.
  - Bajo condiciones de mucho polvo.
8. Antes de usar pulidor de mueble, cera, limpiador de alfombra o productos similares, apague el calefactor y el piloto. Si se calientan, los vapores de estos productos pueden crear un residuo de polvo blanco dentro de la caja del quemador o en paredes adyacentes o muebles.
9. No use este calefactor si alguna pieza ha estado bajo el agua. Llame de inmediato a un técnico de servicio calificado. Para inspeccionar el calefactor de habitación y reemplazar cualquier pieza del sistema de control y cualquier control del gas que haya estado bajo el agua.
10. Apague y desconecte el calefactor y deje que se enfríe antes de darle servicio. Solo una persona de servicio calificada debe darle servicio y reparar el calefactor.
11.  **ADVERTENCIA:** No permita que los ventiladores soplen directamente al calefactor. Evite corrientes que alteren los patrones de la llama del quemador.
12. Cuando hay una cable de servicio flexible que conecta el calentador a un suministro eléctrico de voltaje de línea, no cortar ni retirar la conexión a tierra de este enchufe.
13. CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

## CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

---

### PILOTO DE SEGURIDAD

Este calefactor tiene un piloto con un sistema de apagado de seguridad de Detección de disminución de oxígeno (ODS). El ODS/piloto apaga el calefactor si no hay suficiente aire fresco y corta el gas del quemador principal en el caso de que la llama se apague.

### SISTEMA DE IGNICIÓN ELECTRÓNICA DE BOTÓN DE PRESIÓN

Este calefactor está equipado con un sistema de ignición electrónica de botón de presión. Este sistema requiere una batería AAA (proporcionada).

### CONTROL DE CALOR DEL TERMOSTATO (MODELOS SELECCIONADOS)

El control alterna automáticamente el apagado y encendido del quemador para mantener la temperatura deseada de la habitación. Ver página 21.

### JUEGO DEL VENTILADOR (MODELOS SELECCIONADOS)

El juego del ventilador ayuda a distribuir el aire caliente dentro del espacio más rápidamente.

**NOTA :** Este es un accesorio opcional y no es necesario para el funcionamiento del calentador.

**Estado de Massachusetts:** La instalación debe ser hecha por un fontanero o técnico de gas calificado en la Commonwealth de Massachusetts. Los vendedores de calefactores complementarios de habitación no ventilados accionados por propano o gas natural deben proporcionar a cada comprador una copia de 527 CMR 30 con la venta de la unidad.

En el Estado de Massachusetts, los calefactores de espacio no ventilados accionados por propano o gas natural están prohibidos en dormitorios y baños.

**En el Estado de Massachusetts la válvula de cierre del gas debe ser del tipo mango en T. El Estado de Massachusetts exige que un conector flexible de dispositivo no exceda de tres pies de longitud.**

### CÓDIGOS LOCALES

Instale y use el calefactor con cuidado. La instalación debe hacerse conforme a los códigos locales o, en ausencia de códigos locales, conforme a la última edición del Código Nacional de Gas Combustible, ANS Z223.1/NFPA 54

\*Disponible en:

American National Standard Institute, Inc.  
1430 Broadway  
New York, NY 10018

National Fire Protection Association, Inc.  
1 Batterymarch Park  
Quincy, MA 02269-9101

Este calefactor está diseñado para operación de tiro natural. Los códigos estatales y locales en algunas áreas prohíben, restringen y o tienen requisitos especiales para calefactores de tiro natural.

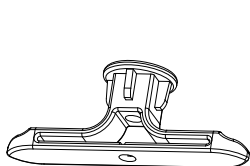
## PREPARACIÓN PARA LA INSTALACIÓN

Antes de comenzar a ensamblar u operar este producto, asegúrese de que todas las piezas estén presentes. Compare las piezas con la lista de contenido del paquete. Si hace falta alguna pieza o se encuentra dañada, no intente ensamblar, instalar u operar el producto. Póngase en contacto con servicio al cliente para las piezas de reemplazo.

### DESEMPAQUE

1. Retire el calefactor de la caja.
2. Retire todo el empaque protector aplicado al calefactor para envío.
3. Verifique que no falte ninguna pieza

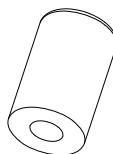
**NOTA:** Tornillo para madera (ST4.8\*45-16), Colgante de pared Spacer Tornillo (ST4.8\*15-16), y Soporte de expansión tiene (2) adicional.



Soporte de expansión x 4



Expansión Tornillo del soporte (ST4.8\*15-16) x 4



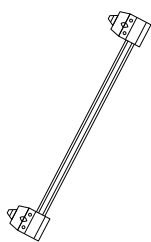
Separador de colgador de pared x 2



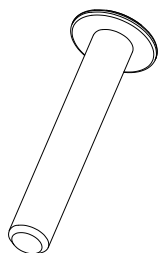
Ensamblaje de una manguera de 10" x 1



Adaptador x 1



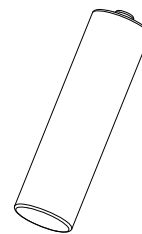
Soporte de montaje la pared x 1



Colgante de pared Spacer Tornillo (M4\*25) x 2



Tornillo para madera (ST4.8\*45-16) x 4



Batería AAA x 1



Herramienta de soporte de expansión x 1

4. Revise el calefactor en busca de daños de envío. Si el calefactor está dañado, infórmelo oportunamente al concesionario donde compró el calefactor.

### VAPOR DE AGUA: UN SUBPRODUCTO DE CALEFACTORES NO VENTILADOS DE HABITACIÓN

El vapor de agua es un subproducto de la combustión del gas. Un calefactor no ventilado de habitación produce aproximadamente (1) onza (30 mL) de agua por cada 1,000 BTUs (0.3 Kw) de entrada de gas por hora. Un calefactor no ventilado de habitación está previsto como un calefactor complementario en lugar de una fuente primaria de calor. En la mayoría de aplicaciones de calor complementario, el vapor de agua no crea un problema. En la mayoría de aplicaciones, el vapor de agua mejora la atmósfera de baja humedad que se experimenta durante clima frío. Los pasos siguientes ayudarán a que el vapor de agua no se convierta en un problema:

1. Asegúrese de que el calefactor sea del tamaño apropiado para la aplicación, incluyendo aire de combustión adecuado y aire de circulación.
2. Si hay humedad alta, se puede usar un deshumidificador para ayudar a disminuir el contenido de vapor de agua del aire.
3. No use un calefactor no ventilado de habitación como la fuente primaria de calor.

## PREPARACIÓN PARA LA INSTALACIÓN

---

### AIRE PARA LA COMBUSTIÓN Y VENTILACIÓN

**⚠ PRECAUCIÓN:** Este calefactor no deberá ser instalado en una habitación o espacio a menos que el volumen requerido de aire de combustión de interiores sea proporcionado por el método descrito en el Código Nacional de Gas Combustible, ANS Z223.1/NFPA54, el Código Internacional de Gas Combustible, o códigos locales aplicables.

### CÓMO PRODUCIR UNA VENTILACIÓN ADECUADA

Todos los espacios en los hogares caen dentro de una de las siguientes clasificaciones de ventilación:

1. Construcción inusualmente hermética
2. Espacio no confinado
3. Espacio confinado

La información en las páginas 8 a 10 le ayudará a clasificar su espacio y proporcionar una ventilación adecuada.

#### Espacio confinado y no confinado

Un espacio confinado es un espacio cuyo volumen es menor de 50 pies cúbicos por 1,000 BTU/hr (4.8 m<sup>3</sup> por kw) de la capacidad nominal de entrada agregada de todos los aparatos instalados en ese espacio y un espacio no confinado es un espacio cuyo volumen no es menor de 50 pies cúbicos por 1,000 BTU/hr (4.8 m<sup>3</sup> por kw) de la la capacidad nominal de entrada agregada de todos los aparatos instalados en ese espacio Las habitaciones que se conectan directamente con el espacio en el cual están instalados\* los aparatos, mediante aberturas no proporcionadas con puertas, son consideradas una parte del espacio no confinado.

Este calefactor no deberá ser instalado en un espacio confinado o construcción inusualmente hermética a menos que se tomen medidas para una combustión y aire de ventilación adecuados.

\* Las habitaciones contiguas se conectan solo si hay pasillos sin puertas o rejillas de ventilación entre ellas.

#### Construcción inusualmente hermética

El aire que se filtra a través de puertas y ventanas puede brindar suficiente aire para la combustión y ventilación. Sin embargo, en edificios inusualmente herméticos, usted debe proporcionar aire fresco adicional.

La construcción inusualmente hermética se define como una construcción donde:

- a) Las paredes y techos expuestos a la atmósfera exterior tienen un retardante continuo de agua y vapor con un valor de un perm (6x10<sup>-11</sup>kg por pa-seg-m<sup>2</sup>) o menos con aberturas con juntas o selladas y
- b) Se han agregado burletes a las ventanas que se pueden abrir y en puertas y
- c) Se ha aplicaco masilla o selladores a áreas como juntas alrededor de los marcos de ventanas y puertas, entre zapatas y pisos, entre juntas pared-techo, entre paneles de pared, en penetraciones para líneas de fontanería, eléctricas y de gas, y en otras aberturas.

Si su hogar cumple con los tres criterios anteriores, usted debe proporcionar aire fresco adicional. Consulte “Aire de ventilación desde el exterior” (página 9). Si su hogar no cumple con todos los tres criterios anteriores, proceda a la “Determinación del flujo de aire fresco a la ubicación del calefactor”.



## PREPARACIÓN PARA LA INSTALACIÓN

---

### DETERMINACIÓN DEL FLUJO DE AIRE FRESCO A LA UBICACIÓN DEL CALEFACTOR

#### Determinación de si tiene un espacio confinado o no confinado

Use esta hoja de cálculo para determinar si tiene un espacio confinado o no confinado.

**Espacio:** Incluye la habitación en la cual instalará el calefactor más cualquier habitación contigua a pasillos sin puertas o rejillas de ventilación entre las habitaciones.

1. Determine el volumen del espacio Longitud  $\times$  Anchura  $\times$  Altura = pies cúbicos (volumen del espacio)  
Ejemplo: Tamaño del espacio 20 pies (longitud)  $\times$  16 pies (anchura)  $\times$  8 pies (altura del cielo raso)  
= 2560 pies cúbicos (volumen del espacio)

Si se suministra ventilación adicional a la habitación contigua mediante rejillas o aberturas, agregue el volumen de estas habitaciones al volumen total del espacio.

2. Divida el volumen del espacio entre 50 pies cúbicos para determinar los BTU/hr máximos que el espacio puede soportar. \_\_\_\_\_ (volumen del espacio)  $\div$  50 pies cúbicos = (BTU/hr máximos que el espacio puede soportar)

Ejemplo: 2560 pies cúbicos (volumen del espacio)  $\div$  50 pies cúbicos = 51.2 o 51,200 (BTU/hr máximos que el espacio puede soportar)

3. Agregue los BTU/hr de todos los aparatos que queman combustible en el espacio.

Calefactor de tiro natural \_\_\_\_\_ BTU/hr

Calentador de agua a gas\* \_\_\_\_\_ BTU/hr

Horno a gas \_\_\_\_\_ BTU/hr

Calentador a gas venteado \_\_\_\_\_ BTU/hr Ejemplo:

Leños de calentador a gas \_\_\_\_\_ BTU/hr Calefactor de agua a gas 30,000 BTU/hr

Otros aparatos a gas\*+ \_\_\_\_\_ BTU/hr Calefactor de tiro natural + 26,000 BTU/hr

Total = \_\_\_\_\_ BTU/hr Total = 56,000 BTU/hr

\*No incluya aparatos a gas de ventilación directa. La ventilación directa extrae aire para la combustión del exterior y descarga al exterior.

4. Compare los BTU/hr máximos que el espacio puede soportar con la cantidad real de BTU/hr usadas.

\_\_\_\_\_ BTU/hr (máximos que el espacio puede soportar)

\_\_\_\_\_ BTU/hr (cantidad real de BTU/hr usados).

Ejemplo: 51,200 BTU/hr (máximos que el espacio puede soportar) 56,000 BTU/hr (cantidad real de BTU/hr usados)

El espacio en el ejemplo anterior es un espacio confinado porque los BTU/hr reales usados es más que los BTU/hr máximos que el espacio puede soportar.

Usted debe proporcionar aire fresco adicional. Sus opciones son las siguientes:

- Revise la hoja de cálculo, agregando el espacio de una habitación contigua. Si el espacio extra proporciona un espacio no confinado, retire la puerta de la habitación contigua o agregue rejillas de ventilación entre las habitaciones. Consulte "Aire de ventilación desde el interior del edificio," página 9.
- Ventile la habitación directamente al exterior. Consulte "Aire de ventilación desde el exterior", página 9.
- Instale un calefactor de menos BTU/hr si el tamaño de menos BTU/hr hace que la habitación sea confinada. Si la cantidad de BTU/hr reales usados es menor que los BTU/hr máximos que el espacio puede soportar, el espacio es un espacio no confinado.

No necesitará ventilación adicional de aire fresco.

## PREPARACIÓN PARA LA INSTALACIÓN

**⚠️ ADVERTENCIA :** Si el área recreacional o comercial no tiene una ventana o conducto de techo, **NO UTILIZAR EL CALENTADOR** dentro del lugar

**⚠️ Nota:** Este calentador sólo puede ser usado dentro de un área recreacional o comercial que tenga una ventana o conducto de techo. Este calentador no es de uso exterior.

**⚠️ Cuidado:** Este calentador puede descargar una excesiva cantidad de **MONÓXIDO DE CARBONO**, un gas que envenena sin olor, cuando es utilizado sin la apropiada ventilación o cantidad de combustible.

### Aire de ventilación desde el interior del edificio

Este aire fresco vendría del espacio no confinado contiguo. Cuando se ventila a un espacio no confinado contiguo, debe proporcionar dos aberturas permanentes: una dentro de 12 pulg. de la pared que conecta los dos espacios (ver opciones 1 y 2, Fig. 1). También puede retirar la puerta de la habitación contigua (ver opción 3, Fig. 1). Siga el Código Nacional de Gas Combustible NFPA 54/ANS Z223.1. Aire para la combustión y ventilación para el tamaño requerido de las rejillas o ductos de ventilación.

### Aire de ventilación desde el exterior

Proporcione aire fresco extra usando rejillas o ductos de ventilación. Debe proporcionar dos aberturas permanentes: una dentro de 12 pulg. del techo y otra dentro de 12 pulg. del piso. Conecte estos artículos directamente al exterior o a espacios abiertos al exterior. Estos espacios incluyen áticos y cámaras. (Ver Fig 2). Siga el Código Nacional de Gas Combustible NFPA 54/ANS Z223.1. Aire para la combustión y ventilación para el tamaño requerido de las rejillas o ductos de ventilación.

**IMPORTANTE:** No proporcione aberturas para aire de entrada o salida en el ático si este tiene un respiradero de potencia controlado por termostato. El aire caliente que ingresa al ático activará el respiradero de potencia. Revise la hoja de cálculo, agregando el espacio del espacio contiguo no confinado. Los espacios combinados deben tener suficiente aire fresco para abastecer a todos los aparatos en ambos espacios.

Fig. 1 - Rejillas de ventilación en habitación contigua, Opción 1

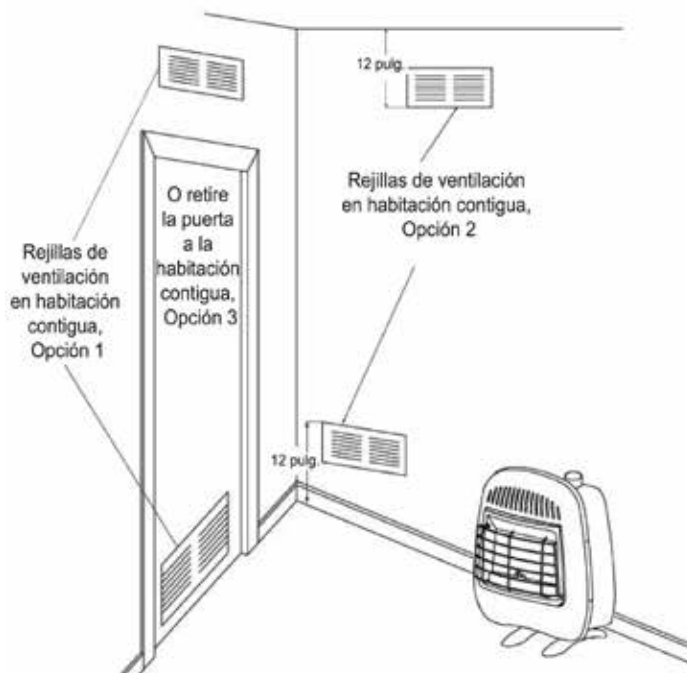


Fig. 2 - Ventilación aire desde el exterior



## INSTALACIÓN

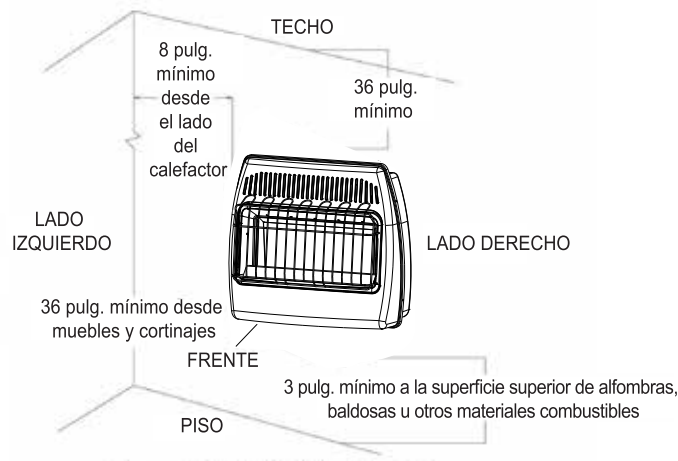
- ⚠ AVISO:** Este calefactor está diseñado para ser usado como calor complementario. Use este calefactor junto con su sistema de calefacción primario. No instale este calefactor como su fuente primaria de calor.
- ⚠ ADVERTENCIA:** Un técnico calificado debe instalar el calefactor. Siga todos los códigos locales.
- ⚠ ADVERTENCIA:** Mantenga los espacios libres mínimos. De ser posible, proporcione espacios libres más grandes que los requeridos desde el piso, techo y pared contigua.
- ⚠ PRECAUCIÓN:** Este calentador crea corrientes de aire caliente. Estas corrientes mueven al calor a las superficies de la pared contiguas al calefactor. La instalación del calefactor cerca de revestimientos de vinilo o de tela para pared o la operación del calefactor donde existan impurezas (como humo de tabaco, velas aromáticas, líquidos de limpieza, aceite o lámparas de queroseno, etc.) en el aire, puede hacer que las paredes se decoloren.

### ESPACIOS LIBRES PARA COMBUSTIBLES

Siga las siguientes instrucciones con mucho cuidado. Este calefactor se puede montar en la pared.

- ⚠ ADVERTENCIA:** Mantenga los espacios libres mínimos mostrados en (Ver Fig. 3). Si puede, proporcione espacios libres más grandes desde el piso, techo y pared adyacente.

Fig. 3 - Espacios libres de montaje vistos desde el frente del calefactor (pulgadas)



\*Una segunda pared lateral debe estar al menos a 18 pulg. del otro lado del calefactor.

ESPACIO LIBRE MÍNIMO A COMBUSTIBLES				
*IZQUIERDA/DERECHA	CUBIERTA	FONDO	FRENTE	Parte trasera
8 pulg.	36 pulg.	3 pulg.	36 pulg.	0 pulg. al separador
El espacio libre superior es desde la cubierta del calefactor al techo, repisa de madera u otro material combustible.				
El espacio libre del fondo es desde el fondo del calefactor hasta la superficie de alfombras, baldosas u otros materiales combustibles.				

\*Una segunda pared lateral debe estar al menos a 18 pulg. del otro lado del calefactor. Mantenga siempre un mínimo de 36 pulg. de espacio libre de muebles y cortinajes.

\*Para la instalación en garajes residenciales consulte la parte inferior de la página 4.

## INSTALACIÓN DE LA BATERÍA DEL ENCENDEDOR

- La batería está incluida.
- Quite la tapa del encendedor e inserte la batería incluida con el negativo (plano) hacia abajo (Ver Fig. 7). Vuelva a colocar la tapa del encendedor.
- Asegúrese de respetar la polaridad correcta (+/-) cuando instale o vuelva a instalar la batería. Los daños debidos a una instalación inapropiada de la batería puede anular la garantía del producto.
- Instale/reemplace la batería de acuerdo al tipo y cantidad indicada en la tabla de abajo.
- Retire la batería cuando se haya agotado.
- Para periodos largos de no operación, retire la batería de todos los componentes por seguridad.

**⚠ ADVERTENCIA:** No use baterías recargables de óxido de plata.

Componente	Tipo de batería	Cantidad de baterías
Encendedor	AAA	1

NO deseche las baterías en el fuego. La eliminación inadecuada puede hacer que las baterías goteen o exploten.

## INSTALACIÓN DEL VENTILADOR (OPCIONAL)

**⚠ ADVERTENCIA:** Instrucciones de conexión eléctrica a tierra. Este aparato está equipado con un enchufe con conexión a tierra de tres terminales para su protección contra peligro de choque eléctrico y debe ser conectado directamente en un receptáculo de tres terminales con conexión a tierra apropiada. No corte ni quite la clavija de conexión a tierra de este enchufe.

1. El calefactor montado en pared debe desconectarse del suministro de gas y retirado de la pared antes de instalar el accesorio del ventilador. Contacte a una persona de servicio calificada para hacer esto.
2. Retire el panel preperforado del ventilador del panel usando un destornillador (Ver Fig. 9). Instale el ventilador en el panel trasero del calefactor usando los cuatro tornillos proporcionados.

**NOTA:** Asegúrese de que el interruptor oscilante esté colocado en la esquina superior derecha. (Ver Fig. 10).

3. Este ventilador está equipado con ajustes manual "MAN" y automático "AUTO" (Ver Fig. 11 en la página 12). Ajuste el interruptor oscilante a la posición "MAN" para modo manual, dejando que el ventilador funcione continuamente hasta que el interruptor oscilante vuelva a la posición OFF "O". Ajuste el interruptor oscilante a la posición "AUTO" para modo automático, que encenderá y apagará el ventilador con base en la temperatura de la habitación. Puede tomar de 5 a 10 minutos para que el ventilador encienda cuando la unidad esté fría.

**NOTA:** Si alguno de los cables originales suministrados con el aparato se debe reemplazar, debe hacerse con un cable de al menos una capacidad nominal de temperatura igual. Consulte la Fig. 12 en la página 12 para el diagrama de cableado.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Etiquete todos los cables antes de la desconexión cuando le dé servicio a los controles. Los errores de cableado pueden causar funcionamiento inadecuado y peligroso. Compruebe el funcionamiento apropiado después del servicio.

Fig. 7 - Instalación de la batería del encendedor

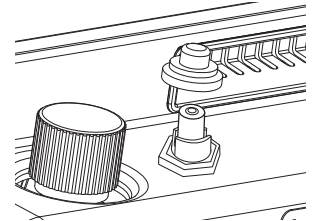


Fig. 8 - Suministro de energía eléctrica al ventilador

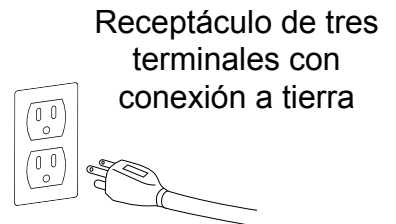


Fig. 9 - Panel preperforado

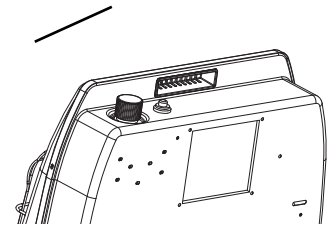
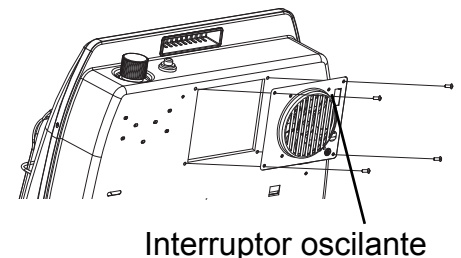


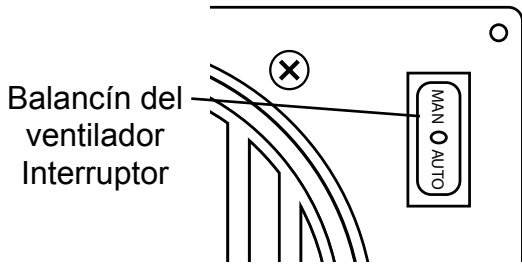
Fig. 10 - Instalación del ventilador



Interruptor oscilante

## INSTALACIÓN

Fig. 11 - Ventilador de operación



### CÓMO UBICAR EL CALEFACTOR

Este calefactor está diseñado para ser montado en una pared.

Por conveniencia y eficiencia, instale el calefactor:

1. Donde haya fácil acceso para la operación, inspección y servicio.
2. En la parte más fría de la habitación.
3. A una distancia mínima de 3 pies de muebles y cortinajes.

### MONTAJE EN PARED

**⚠ ADVERTENCIA:** No colocar las piezas de acuerdo con estos diagramas o no usar solamente piezas específicamente aprobadas con este calefactor puede resultar en daños a la propiedad o lesiones personales.

### Soporte de montaje

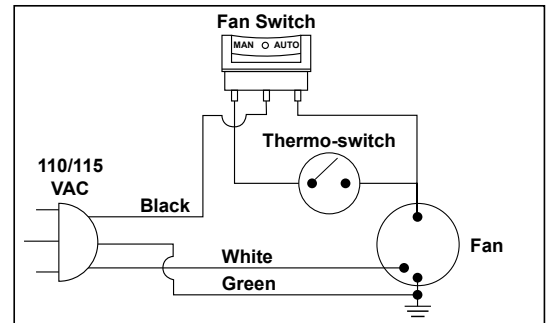
El soporte de montaje está ubicado situado por separado desde el calentador, pero en la misma caja.

Fig. 12- Diagrama del cableado del ventilador

**⚠ Cuidado:** Etiquete todos los alambres antes de desconectar cuando haga el mantenimiento a los controles. Errores de cableado puede ocasionar que el funcionamiento del aparato sea inapropiado y peligroso.

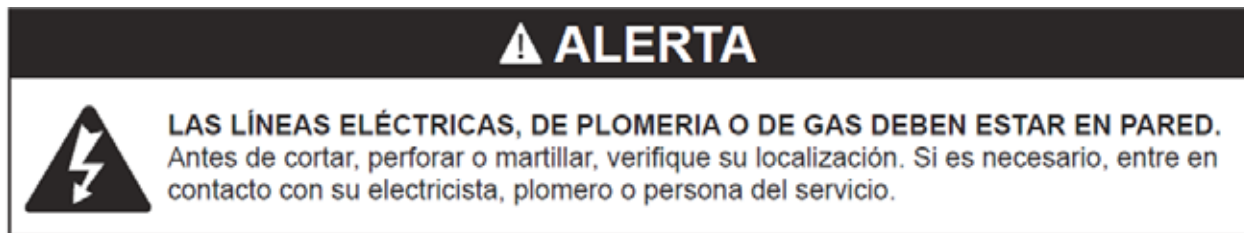
Si cualquiera de los alambres originales que vienen con el aparato deben ser reemplazados, deben reemplazarse con un alambre que tenga una clasificación de temperatura de por lo menos 60°C.

Verificar que el funcionamiento sea apropiado luego del mantenimiento. Solo utilice alambres que aguanten temperaturas de hasta 105 C



## INSTALACIÓN

### Métodos para instalar el soporte de montaje a la pared



Use solamente el último agujero en cada extremo del soporte de montaje para instalar el soporte en la pared. Inserte los tornillos para madera (ST4.8\*45-16) a través del soporte de montaje y en montantes de la pared .

1. Instalación en soporte de expansión: Este método proporciona la sujeción más fuerte. Inserte los tornillos de montaje a través del soporte de montaje y en los montantes de pared.
2. Instalación en ancla de pared: Este método le permite instalar el soporte de montaje en paredes huecas (áreas de la pared entre montantes) o a paredes sólidas (concreto o mampostería).

Decida qué método se adecúa mejor a sus necesidades. Cualquier método proporcionará una sujeción segura para el soporte de montaje.

#### Marcado de las ubicaciones del tornillo

1. Pegue con cinta adhesiva el soporte de montaje a la pared donde estará localizado el calefactor. Asegúrese de que el soporte de montaje esté nivelado.
2. Marque las ubicaciones del tornillo en la pared (Ver Fig. 13). **Nota:** Marque solamente el último agujero en cada extremo del soporte de montaje Inserte (2) tornillos para madera (ST4.8\*45-16) en total de a través de estos agujeros solamente.
3. Retire la cinta y el soporte de montaje de la pared.

#### Instalación del soporte de montaje en la pared

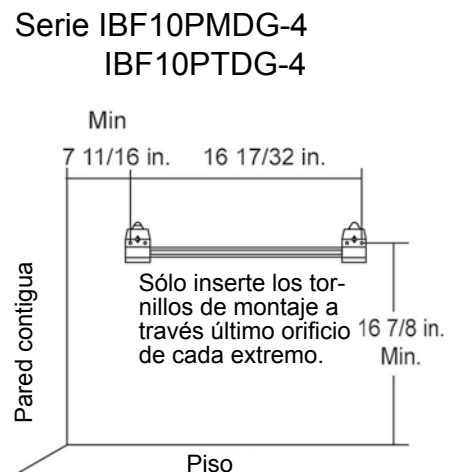
**Nota:** Los soporte de expansión, los tornillos para madera (ST4.8\*45-16) y los Separador de colgador de pared están en el paquete de herrajes. El paquete de herrajes se proporciona con el calefactor.

#### Instalación con el método de montante de pared

*Para instalar el soporte de montaje a montantes de pared:*

1. Perfore agujeros en las ubicaciones marcadas usando una broca de 9/64 pulgadas.
2. Coloque el soporte de montaje sobre la pared. Alinee el último agujero en cada extremo del soporte con los agujeros perforados en la pared.
3. Inserte los tornillos para madera (ST4.8\*45-16) a través del soporte y en los montantes de pared.
4. Apriete los tornillos para madera (ST4.8\*45-16) hasta que el soporte de montaje esté sujetado firmemente en los montantes de pared.
5. ¡Compruebe que el soporte esté seguro antes de montar el calefactor!

Fig. 13 - Soporte de montaje Separadores (pulgadas)



## INSTALACIÓN

### Instalación con el método de Soporte de expansión

Para instalar el soporte de montaje a paredes huecas (áreas de la pared entre montantes) o paredes sólidas (concreto o mampostería):

1. Perfore agujeros en lugares marcados usando una broca de 5/16 pulgadas. Para paredes sólidas (concreto o mampostería), perfore al menos 1 pulgada de profundidad.
2. Doble soporte de expansión como se muestra en (Ver Fig. 14).
3. Inserte el soporte de expansión (las alas primero) en el agujero. Golpee el ancla hasta que quede alineada con la pared.
4. Para paredes delgadas (1/2 pulgada o menos), inserte la herramienta de soporte de expansión en el soporte de expansión. Empuje la herramienta de soporte de expansión hasta que las alas del soporte de expansión abran repentinamente (Ver Fig. 15).

- ▲ IMPORTANTE:** ¡No golpee la herramienta de soporte de expansión! Para paredes gruesas (más de 1/2 pulgada de grueso) o paredes sólidas, no abra repentinamente las alas.
5. Coloque el soporte de montaje sobre la pared. Alinee el último agujero en cada extremo del soporte de expansión.
  6. Inserte los expansión tornillos del soporte (ST4.8\*15-16) a través del soporte y en los soportes de expansión
  7. Apriete los expansión tornillos del soporte (ST4.8\*15-16) hasta que el soporte de montaje esté sujetado firmemente en la pared.
  8. ¡Compruebe que el soporte esté seguro antes de montar el calefactor!

### Instalación de separadores de colgador al calefactor

**▲ ADVERTENCIA:** No instalar apropiadamente los separadores de colgador de pared puede resultar en daños a la propiedad, lesiones personales o incluso la muerte.

1. Ubique los agujeros de montaje del separador en las secciones inferior derecha/izquierda del panel trasero del calefactor.
2. Asegure (2) separadores de colgador de pared en el panel trasero del calefactor usando (2) colgante de pared spacer tornillo (M4\*25) (Ver Fig. 16a).

### Colocación del calefactor en el soporte de montaje

1. Localice dos ranuras horizontales en el panel trasero del calefactor.
2. Coloque el calefactor sobre el soporte de montaje. Deslice las ranuras horizontales sobre las pestañas que sobresalen en el soporte de montaje. Asegúrese de que los separadores descansen uniformemente contra la pared (Ver Fig. 16b).

Fig. 14 - Cómo doblar el soporte de expansión



Fig. 15 - Cómo abrir soporte de expansión para paredes delgadas

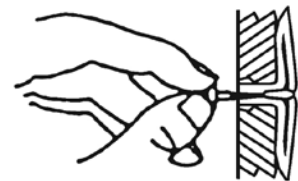
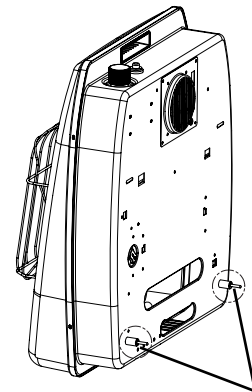


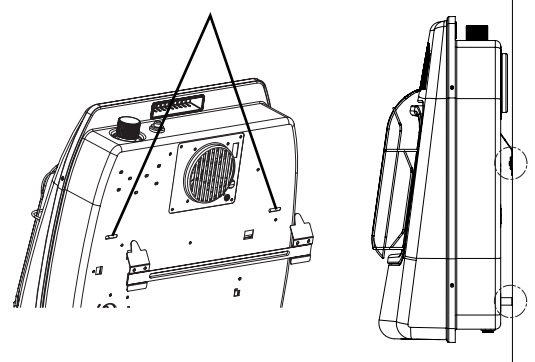
Fig. 16a - Instalación de separadores de colgador de pared en el calefactor



Separadores

Fig. 16b - Montaje del calefactor sobre el soporte de montaje

Ranuras horizontales



## INSTALACIÓN

### CONEXIÓN AL SUMINISTRO DE GAS MEDIANTE TUBERÍA RÍGIDA

- ⚠ **ADVERTENCIA:** Un técnico de servicio calificado debe conectar el calefactor al suministro de gas. Siga todos los códigos locales.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** No apriete demasiado las conexiones de gas.
- ⚠ **PRECAUCIÓN:** Revise la presión de la línea del gas antes de conectar el calefactor a la línea de gas. La presión de línea de gas debe ser de un mínimo de 11" WC para PL con una presión máxima de 14" WC. Si la presión de la línea de gas es mayor, la unidad no funcionará y podrían ocurrir daños al regulador del calefactor.
- ⚠ **PRECAUCIÓN:** Instale el regulador externo entre el calentador y el suministro de gas si no se utiliza el conjunto de la manguera de gas proporcionada en una solicitud casa de hielo.
- ⚠ **PRECAUCIÓN:** Nunca conecte el calefactor directamente a un suministro de PL. Instale el regulador externo entre el calentador y el suministro de gas si no se utiliza el conjunto de la manguera de gas proporcionada en una solicitud casa de hielo.
- ⚠ **PRECAUCIÓN:** Evite dañar el regulador. Sostenga el regulador de gas con una llave cuando lo esté conectando a la tubería de gas y/o accesorios.
- ⚠ **PRECAUCIÓN:** Use sellador de juntas de tubo que sea resistente al gas (Propano o gas natural).
- ⚠ **IMPORTANTE:** Instale una válvula de cierre del equipo en un lugar accesible. La válvula de cierre del equipo es usada para abrir y cerrar el gas al aparato.

Aplice ligeramente sellador de juntas de tubo en las roscas macho. Esto evitará que el exceso de sellador se vaya al tubo. El exceso de sellador en el tubo podría resultar en que las válvulas del calefactor se obstruyan.

Instale una trampa de sedimentos en la línea de suministro como se muestra (Ver Fig. 17). Coloque la trampa de sedimentos donde resulte fácil de acceder para su limpieza. Coloque la trampa de sedimentos donde no exista la probabilidad de que el material atrapado se congele. Una trampa de sedimentos atrapa la humedad y contaminantes. Esto evita que se vayan a los controles del calefactor. Si la trampa de sedimentos no está instalada o está instalada incorrectamente, el calefactor puede no funcionar apropiadamente.

### REVISIÓN DE LAS CONEXIONES DE GAS

- ⚠ **ADVERTENCIA:** Pruebe toda la tubería y conexiones de gas en contra de fugas después de la instalación y el servicio. Corrija todas las fugas de inmediato.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Nunca use una llama abierta para revisar en busca de fugas. Aplique una mezcla 50/50 de jabón líquido y agua en todas las juntas. Si se forman burbujas, puede haber una fuga. Corrija todas las fugas de inmediato.

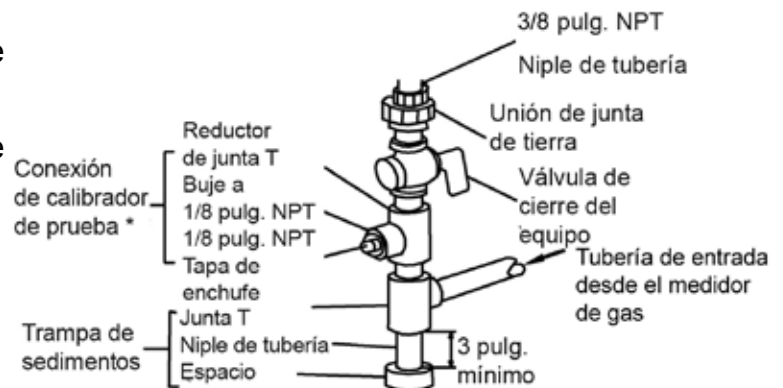
### Prueba de presión del sistema de tuberías del suministro de gas Presiones de prueba mayores de 1/2 PSIG ( 3.5kPa )

El aparato y su válvula de gas principal deben estar desconectados del sistema de tubería de suministro de gas durante cualquier prueba de presión de ese sistema a presiones de prueba mayores de 1/2 psi (3.5 kPa).

### Presión de prueba del suministro de gas igual o mayor que 1/2 PSIG ( 3.5kPa )

El aparato debe aislarse del sistema de tubería de suministro de gas cerrando su válvula de cierre del equipo durante cualquier prueba de presión del sistema de tubería de suministro de gas a presiones de prueba iguales o mayores que 1/2 psi (3.5 kPa).

Fig. 17 - Conexión del gas





## INSTALACIÓN

- ⚠ **ADVERTENCIA:** Un técnico de servicio calificado debe conectar el calefactor al suministro de gas. Siga todos los códigos locales.
- ⚠ **PRECAUCIÓN:** Evite dañar el regulador. Sostenga el regulador de gas con una llave cuando lo esté conectando a la tubería de gas y/o accesorios.
- ⚠ **PRECAUCIÓN:** Use sellador de juntas de tubo que sea resistente al gas (Propano o gas natural).
- ⚠ **ADVERTENCIA:** No apriete demasiado las conexiones de gas.

### IMPORTANTE:

Cuando utilice el ensamblaje de la manguera de gas, la unidad debe estar montado a una pared e instalado solamente en un área de uso comercial o recreacional. Las unidades que son instaladas usando tuberías rígidas pueden estar montadas en una pared y pueden ser instaladas en lugares residenciales y en el "after market"\* en casas móviles que son construidas para una ubicación permanente cuando es permitido por los códigos locales.

## CONEXIÓN DE SUMINISTRO DE GAS AL CALENTADOR

1. Busque una superficie elevada y nivelada, como una mesa, y colocar una superficie acolchada en ella (tela, cartón, etc ...) para evitar que se raye la superficie y / o calentador.
2. Coloque cuidadosamente el calentador en la parte superior de la superficie acolchada y en su parte posterior
3. Aplique sellador de roscas aprobado para gas propano líquido (no incluido), para el "fin NPT 3/8 del adaptador de latón (incluido), que se enrosca en el regulador (Ver Figura 18). Aplique sellador para tubería ligeramente para roscas macho. Esto evitará que el exceso de sellador de tubería goinginto. El exceso de sellador en la tubería podría resultar en válvulas del calentador tapados.

⚠ **ADVERTENCIA:** Si no se utiliza un sellador de roscas que está aprobado para su uso con propano al fijar el adaptador para el regulador puede dar lugar a una fuga de gas, incendio, daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte.

4. Enrosque el adaptador en el regulador del calentador; empezar a mano apriete, y luego apriete completamente con una llave (Ver Figura 19).
5. Pase la manguera de gas (incluido) en el adaptador (Ver Figura 19)
6. Complete la conexión mediante la conexión de la manguera de gas al tanque de LP

Fig. 18

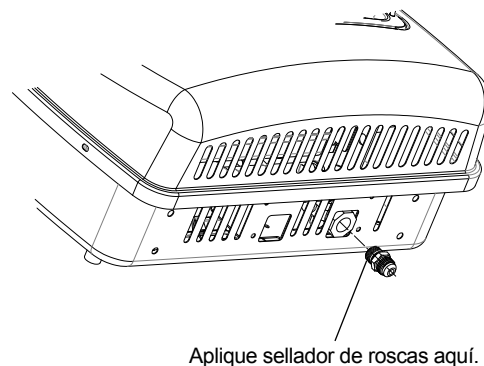
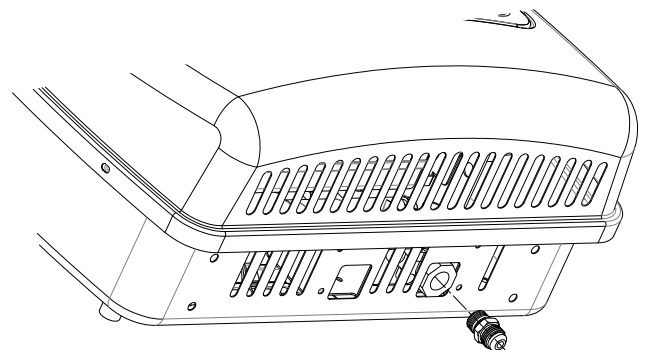


Fig. 19

Conecte la manguera de gas al tanque de gas.





### **¡CUIDADO:**

- El cilindro de gas LP utilizado con este aparato debe ser:
  - a) Construido y marcado de acuerdo con las especificaciones para los cilindros de gas LP del Departamento de Transporte de los Estados Unidos (D.O.T.) o el Estándar Nacional de Canadá, CAN/CSA-B339, Cilindros, Esferas y Tubos para el Transporte de Productos Peligrosos; y Comisión, si fuese aplicable; y
  - (b) Proporcionado con un dispositivo licenciado de prevención de sobrecarga.
  - (c) Proporcionado con un dispositivo de conexión de cilindro compatible con el conector para aparatos de cocina al aire libre. Este calentador no está diseñado para ser utilizado o instalado en vehículos y/o botes de uso recreacional.
- Nunca mantenga un contenedor lleno en un vehículo caliente o en la maletera del mismo, El calor causará que la presión de gas incremente, el cual puede abrir la válvula de escape y permitir que el gas salga.
- Un cilindro de gas LP (petróleo licuado) que no está conectado para usar no debe ser guardado cerca de éste o de ningún otro aparato.
- **¡Sólo utilice el ensamblaje del regulador y la manguera proporcionada con el aparato!** Si es necesario un reemplazo, por favor llamar a nuestro centro de servicio al cliente. No utilice repuestos de reemplazo que no son diseñados para este calentador.

## CONECTANDO UN CILINDRO DE GAS

El cilindro de gas propano utilizado debe ser construido y etiquetado de acuerdo con las especificaciones para los cilindros de gas LP del Departamento de Transporte de los Estados Unidos (D.O.T.) o el Estándar Nacional de Canadá, CAN/CSA-B339, Cilindros, Esferas y Tubos para el transporte de Productos Peligrosos; y Comisión, si fuese aplicable; y proporcionado con un dispositivo licenciado de prevención de sobrecarga.

Solo use cilindros de 20 libras (altura: 18.11 pulgadas, diámetro del tanque: 9.84 pulgadas, diámetro de pie: 8.03 pulgadas) equipados con un dispositivo de conexión de cilindro compatible con la conexión para aparatos de cocina al aire libre.

El cilindro debe incluir un collar para proteger la válvula de cilindro. El cilindro no debe ser tirado o manejado bruscamente!

Si el aparato no está en uso, el cilindro de gas debe estar desconectado. El almacenamiento del aparato dentro de un lugar es permisible **SÓLAMENTE** si el cilindro está desconectado y retirado del aparato. Los cilindros deben estar almacenados al aire libre fuera del alcance de niños y no deben ser guardados en un edificio, garaje o en ningún lugar cerrado. Su cilindro nunca debe ser almacenado en lugares donde las temperaturas lleguen por encima de los 125°F.

Coloque el protector de polvo en el enchufe de válvula del cilindro cuando el cilindro no esté en uso. Solo instale el tipo de protector de polvo en el enchufe de válvula de cilindro que está provisto con la válvula de cilindro. Otros tipos de tapas o causar fugas de propano.

Antes de conectar, asegúrese de que no haya escombros en el enchufe del cilindro de gas, de la válvula reguladora o el de los quemadores. Conecte la válvula reguladora ajustándolo con la mano firmemente. Mantenga la válvula del cilindro de propano cerrado y desconéctelo de la válvula reguladora cuando el calentador no se encuentre en uso.

NO obstruya el flujo de aire del combustible ni de ventilación al calentador. El cilindro de propano debe estar puesto de manera que botar vapor y equipado con un dispositivo licenciado de prevención de sobrecarga.

Por favor usar la orientación de cilindro apropiada para que el vapor pueda ser expulsado.

**NOTA:** El cilindro debe estar completamente vertical



Correct



Wrong



Wrong

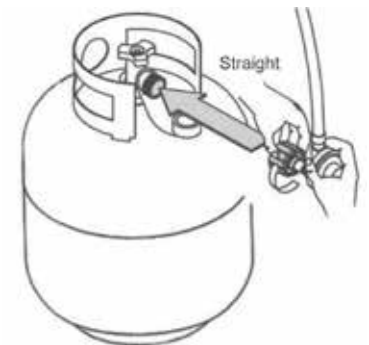
### ⚠ CUIDADO

- No almacenar un cilindro de gas LP adicional debajo o cerca de este aparato.
- Nunca llene el cilindro a más del 80 por ciento lleno.
- Si la información en los puntos (a) y (b) no son seguidos con exactitud, un incendio causado muerte o heridas graves puede ocurrir.

### CONECTANDO EL TANQUE LP

- La perilla del tanque LP debe estar cerrada. Asegúrese de que la perilla esté volteada en sentido horario hasta detenerse. El sistema de suministro del cilindro debe estar puesto para que el vapor pueda ser expulsado.
- Revise que la perilla de control en la unidad de control esté apagado.
- Retire la tapa protectora de la válvula del tanque LP y la tuerca de acoplamiento.
- Agarre el regulador con una mano e inserte la boquilla roscada dentro del enchufe de la válvula. Asegúrese de que la boquilla roscada se encuentre centrada dentro del enchufe de la válvula. La tuerca de acoplamiento se conecta a las grandes roscas exteriores del enchufe de la válvula. Use con cuidado – que la conexión no esté torcida. (Fig 20).
- Asegure con la mano la tuerca de acoplamiento en sentido horario hasta detenerse. Asegúrelo firmemente solo con la mano. NO utilice herramientas.

Fig. 20



**Para desconectar:** Cerrar completamente la válvula del tanque al voltearlo en sentido horario. Voltar la tuerca de acoplamiento en dirección anti horario hasta que el ensamblaje del regulador se desconecte. El gas debe estar apagado en el suministro de cilindro cuando el calentador no se encuentra en uso.

**⚠ CUIDADO:** Cuando el cilindro suministro de gas LP no está desconectado del calentador, el calentador y el cilindro deben estar guardados al aire libre, en un espacio ventilado, fuera del alcance de niños y no debe ser guardado en un edificio, garaje u otra área cerrada.

### ⚠ AVERTENCIA

**En el proceso de conexión, asegúrese que:**

- El conector de la valvular reguladora se conecte apropiadamente con el enchufe de la válvula del cilindro y que este seguro y firme, y;
- La manguera de gas LP no esté en contacto o permanezca en contacto con la caja de fuego

## INSTALACIÓN

### REVISANDO FUGAS

Una vez que se hayan realizado todas las conexiones, revise con una disolución de agua y jabón todas las conexiones y accesorios en la válvula de tanque de gas LP, la manguera de gas y en el regulador para determinar si hay fuga.

Para prevenir incendios o explosiones mientras se revisa si hay fuga:

- Siempre realizar una revisión de fuga antes de prender el calentador.
- No fumar mientras está revisando si existe alguna fuga.
- Siempre realizar las revisiones de fuga en un lugar bien ventilado o al aire libre.
- No utilice ninguna fuente de llama mientras está revisando si hay fugas.
- No utilizar el calentador hasta que todas las fugas hayan sido arregladas.
- Si no puede arreglar una fuga, desconecte el suministro de propano y llame al distribuidor de servicio del artefacto de gas.

### REALIZANDO UNA REVISION DE FUGA

Una vez que se hayan realizado todas las conexiones, revise con una disolución de agua y jabón todas las conexiones y accesorios en la válvula de tanque de gas LP, la manguera de gas y en el regulador para determinar si hay fuga.

Para prevenir incendios o explosiones mientras se revisa si hay fuga:

- Siempre realizar una revisión de fuga antes de prender el calentador.
- No fumar mientras está revisando si existe alguna fuga.
- Siempre realizar las revisiones de fuga en un lugar bien ventilado o al aire libre.
- No utilice ninguna fuente de llama mientras está revisando si hay fugas.
- No utilizar el calentador hasta que todas las fugas hayan sido arregladas.
- Si no puede arreglar una fuga, desconecte el suministro de propano y llame al distribuidor de servicio del artefacto de gas.

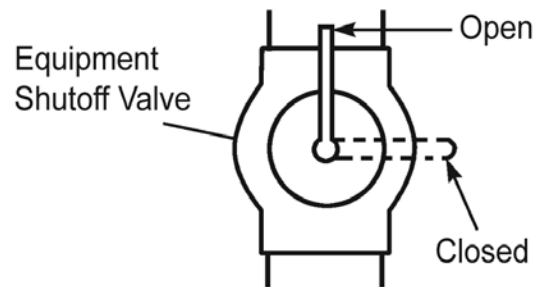


Fig. 21 - Válvula de cierre del equipo

## ⚠ CUIDADO

**¡Solo utilice el ensamblado del regulador y la manguera proporcionada!** Si es necesario un reemplazo, por favor llame a nuestro centro de servicio al cliente. No utilice repuestos de reemplazo que no son parte de este calentador.

Inspeccione la manguera antes de cada uso del calentador. Si es evidente que hay un desgaste excesivo o si la manguera está cortada, debe ser reemplazada antes de poner a funcionar el calentador. El ensamblaje de la manguera de reemplazo debe ser el especificado por el fabricante.

Este calentador puede ser utilizado en un área recreacional o en un área de construcción temporal con un cilindro remoto recargable de propano SOLAMENTE cuando el cilindro este ubicado al aire libre y el calentador es utilizado con el Kit de Manguera No. KR-106-01

## OPERACIÓN

### PARA SU SEGURIDAD, LEA ANTES DE ENCENDER



**ADVERTENCIA:** Si no sigue estas instrucciones con exactitud, puede resultar un incendio o explosión ocasionando daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte. Este calefactor sin salida al exterior no se debe exponer a vapores o líquidos inflamables durante el procedimiento de encendido







- A. Este aparato tiene un piloto que debe ser encendido con el encendedor. Cuando encienda el piloto, siga estas instrucciones con exactitud.
- B. ANTES DE ENCENDER huela todo alrededor del área del aparato en busca de gas. Asegúrese de oler cerca del piso porque algún gas es más pesado que el aire y se asentará en el piso.

### QUÉ HACER SI HUELE GAS



- No trate de encender ningún aparato.
  - No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono en su edificio.
  - Llame de inmediato a su proveedor de gas del teléfono de un vecino. Siga las instrucciones del proveedor de gas.
  - Si no puede contactar a su proveedor de gas, llame al Cuerpo de Bomberos.
- C. Use solamente su mano para presionar o girar la perilla de control del gas. Nunca use herramientas. Si la perilla no se puede presionar o girar a mano, no trate de repararla, llame a un técnico de servicio calificado. Una reparación forzada puede resultar en incendio o explosión.
- D. No use este aparato si alguna pieza ha estado bajo el agua. Llame de inmediato a un técnico de servicio calificado para que inspeccione el aparato y reemplace cualquier pieza del sistema de control y cualquier control del gas, que haya estado bajo el agua.

### INSTRUCCIONES DE ENCENDIDO

#### CONTROL MANUAL DEL GAS

1. ¡ALTO! Lea la información de seguridad arriba en esta página.
  2. Apague la energía eléctrica al aparato.
  3. Presione la perilla de control suavemente y gírela  hacia la derecha a la posición "OFF" . (Ver Fig. 22a)
- NOTA:** La perilla no se puede girar de "PILOT"  a "OFF"  a menos que se presione ligeramente. No la fuerce.
4. Espere cinco (5) minutos para que se vacíe todo el gas. Luego huela en busca de gas, incluyendo cerca del piso. Si huele gas, ¡ALTO! Siga "B" en la información de seguridad anterior. Si no huele a gas, vaya al siguiente paso.
  5. Presione la perilla de control suavemente y gírela  hacia la izquierda a la posición "PILOT" . (Ver Fig. 23a) Oprima la perilla de control.
  6. Con la perilla de control oprimida, presione el encendedor hasta que el piloto se encienda. El piloto es visible centrado debajo del quemador principal, detrás de la parrilla delantera. (Ver Fig. 24 en la página 19).
  7. Mantenga oprimida la perilla de control durante (30) segundos después de que el piloto encienda. Suelte la perilla de control.

**Nota:** Si el piloto se apaga repita los pasos 3 al 7. Espere (1) minuto antes de intentar encender el piloto otra vez.

Si después de varios intentos el piloto todavía se apaga, gire la perilla de control  hacia la derecha a la posición "OFF"  y llame a su técnico de servicio o al proveedor de gas.

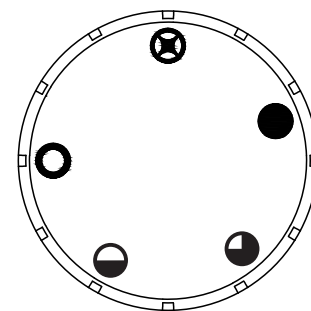


Fig. 22a

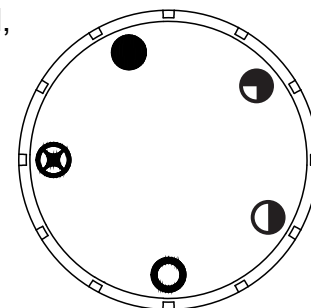


Fig. 23a

## OPERACIÓN

### INSTRUCCIONES DE ENCENDIDO

Si la perilla de control no salta cuando se suelte, pare y llame de inmediato a su técnico de servicio o al proveedor de gas.

8. Encienda la energía eléctrica al aparato.
9. Gire la perilla de control hacia la derecha ↷ al ajuste deseado.

### CONTROL DE GAS DEL TERMOSTATO

1. ¡ALTO! Lea la información de seguridad en la página anterior.
2. Apague la energía eléctrica al aparato.
3. Gire la perilla de control ↷ hacia la derecha a la posición "OFF" . (Ver Fig. 22b)
4. Espere cinco (5) minutos para que se vacíe todo el gas. Luego huela en busca de gas, incluyendo cerca del piso. Si huele gas, ¡ALTO! Siga "B" en la información de seguridad anterior. Si no huele a gas, vaya al siguiente paso.
5. Gire la perilla de control ↶ hacia la izquierda a la posición "PILOT" . (Ver Fig. 23b) Oprima la perilla de control.
6. Con la perilla de control oprimida, presione el encendedor hasta que el piloto se encienda. El piloto es visible centrado debajo del quemador principal, detrás de la parrilla delantera. (Ver Fig. 24)
7. Mantenga oprimida la perilla de control durante (30) segundos después de que el piloto encienda. Suelte la perilla de control.

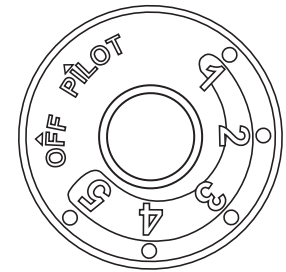


Fig. 22b

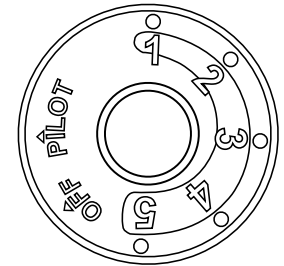


Fig. 23b

**Nota:** Si el piloto se apaga repita los pasos 3 al 7. Espere (1) minuto antes de intentar encender el piloto de nuevo. Si después de varios intentos el piloto todavía se apaga, gire la perilla de control ↷ hacia la derecha a la posición "OFF" y llame a un técnico de servicio calificado o al proveedor de gas. •Si la perilla de control no salta cuando se suelte, pare y llame de inmediato a un técnico de servicio calificado o al proveedor de gas.

8. Encienda la energía eléctrica al aparato.
9. Gire la perilla de control ↶ hacia la izquierda al ajuste deseado.

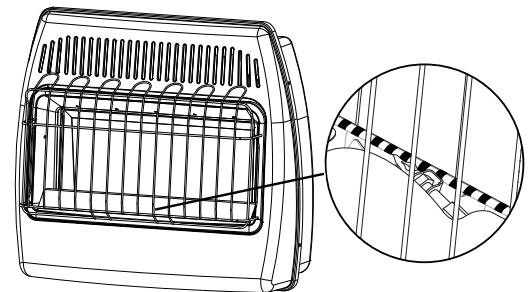


Fig. 24 - Ubicación de la llama del piloto

### PARA APAGAR EL GAS AL APARATO

1. Apague la energía eléctrica al aparato si se le va a dar servicio.
2. Presione la perilla de control suavemente y gírela ↷ hacia la derecha a la posición "OFF" o "O". NO LA FUERCE.

**Nota:** El suministro de gas debe estar apagado en el cilindro de suministro de gas LP cuando este calentador no se encuentra en uso.

## OPERACIÓN

### OPERACIÓN DEL CONTROL TERMOSTÁTICO (MODELOS SELECCIONADOS)

El termostato usado en este calefactor detecta la temperatura ambiente. A veces, la temperatura ambiente puede ser mayor que la temperatura de ajuste. Si eso ocurre, el calefactor se apagará. El quemador se activará cuando la temperatura ambiente caiga abajo de la temperatura de ajuste. La perilla de control se puede ajustar a cualquier nivel de comodidad entre "HIGH" (5) y "LOW" (1) (Ver Fig. 25).

### OPERACIÓN DEL CONTROL MANUAL

Válvulas manuales siguen ardiendo en el ajuste de deseo hasta poner manualmente en la posición "OFF" ○ (Ver Fig. 25).

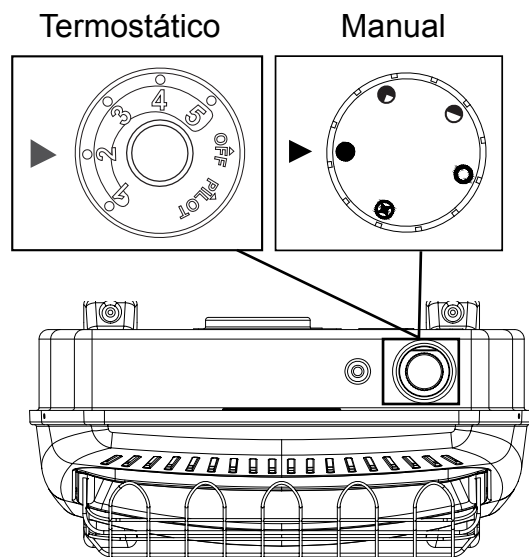


Fig. 25 - Posición de la perilla de control

### INSPECCIÓN DE LOS QUEMADORES

Revise diariamente el patrón de la llama cuando esté en uso y al menos una vez al año por una agencia de servicio calificada.

### PATRÓN DE LA LLAMA DEL PILOTO

La Figura 26 muestra un patrón correcto de la llama del piloto. La Figura 27 muestra un patrón incorrecto de la llama del piloto. La llama incorrecta del piloto no está tocando el termopar. Esto hará que el termopar se enfríe, lo que apagará el calefactor Si el patrón de la llama del piloto es incorrecto:

- apague el calefactor (ver "Apagar el gas al aparato" en la página 20).
- ver Resolución de fallas, páginas 23 a 26.

Fig. 26 - Patrón correcto de llama piloto

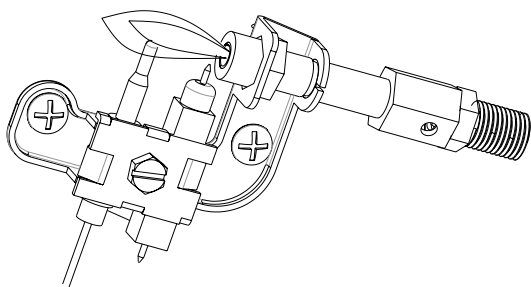
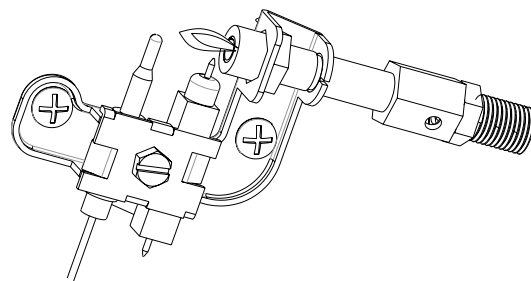


Fig. 27 - Patrón incorrecto de llama piloto



## OPERACIÓN

### PATRÓN DE LA LLAMA DEL QUEMADOR

La Fig. 28 muestra un patrón correcto de la llama del quemador. La Fig. 29 muestra un patrón incorrecto de la llama del quemador con altura de llama excesiva que se levanta.

Si la llama del quemador es incorrecta:

- apague el calefactor (ver "Apagar el gas al aparato," página 21).
- ver Resolución de fallas, páginas 23 a 26.

Fig. 28 - Patrón correcto/normal con llamas cortas con la perilla de control ajustada a llama alta ( 5 )

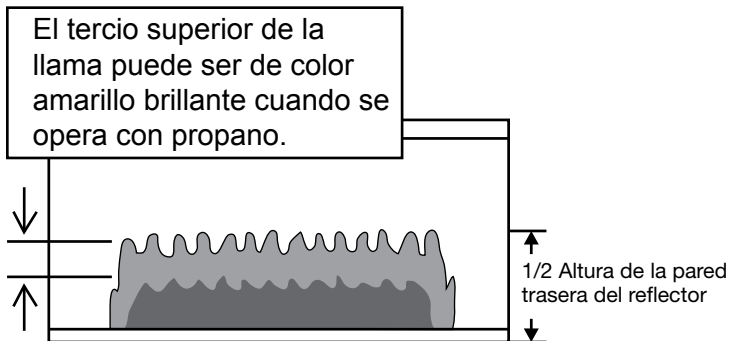
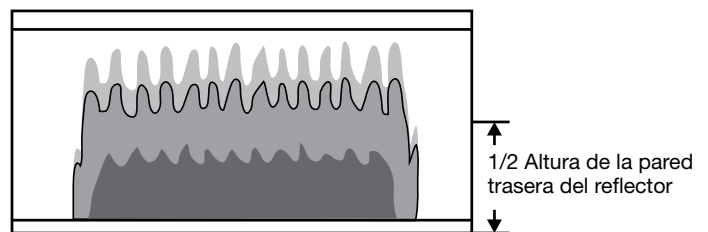


Fig. 29 - Patrón incorrecto/anormal con llamas altas con la perilla de control ajustada a llama alta ( 5 )



**NOTA:** Llamas de color amarillo pueden ser causados por polvo en el aire, caspa, pelo de animales, etc. Adicionalmente, una cantidad en exceso de mercaptano en el combustible puede resultar en una llama de color naranja o amarillo.

Cuando este calentador está configurado para su uso con gas propano, el tercio superior de la llama puede ser de color amarillo brillante.  
Cuando este calentador está configurado para su uso con gas natural , se puede producir una ligera inflexión amarillo de la llama.



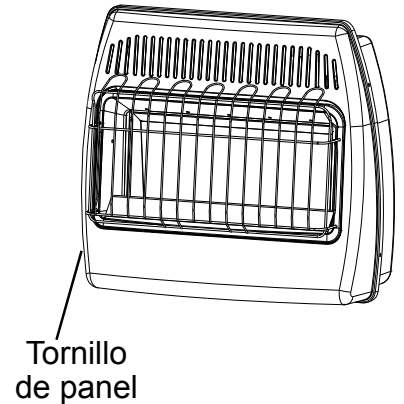
## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

**NOTA:** Antes de dar servicio necesitará retirar el panel frontal del calefactor. Hay 4 tornillos Philips, 2 en el lado izquierdo y 2 en el derecho, asegurando el panel frontal al calefactor (Ver Fig. 30). Permita siempre que la unidad se enfríe durante al menos treinta minutos antes de intentar retirar el panel frontal.

Fig. 30 - Retiro del panel frontal

**⚠ ADVERTENCIA:** Apague el calefactor, desconecte el cable eléctrico y deje enfriar antes de dar servicio.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Debe mantener limpias las áreas de control, el quemador y los pasillos de aire circulante del calefactor. Inspeccione estas áreas del calefactor antes de cada uso. Haga que una persona de servicio calificada inspeccione el calefactor una vez al año. El calefactor puede necesitar limpieza frecuente debido a pelusa proveniente de alfombras, ropa de cama, pelo de mascotas, etc.



**⚠ ADVERTENCIA:** No mantener limpias las aberturas de aire primario del quemador puede resultar en generación de hollín y daños a la propiedad.

**⚠ ADVERTENCIA:** Mantenga el área alrededor del aparato libre de materiales combustibles, gasolina u otros líquidos o vapores inflamables.

### LIMPIEZA DEL ODS/PILOTO Y QUEMADOR

Use una aspiradora, aire presurizado o un cepillo pequeño de cerda suave para limpiar el rostro de la baldosa, el orificio y el quemador primario. Revise la abertura del quemador y asegúrese de que esté limpia.

### LIMPIEZA DEL AGUJERO DE ENTRADA DEL AIRE DEL PILOTO DEL QUEMADOR

Recomendamos que limpie la unidad cada tres meses o después de 2,500 horas de operación. También recomendamos que mantenga el tubo del quemador y el ensamblaje del piloto limpios y libres de polvo y suciedad. También revise y limpie los tubos de los quemadores y de Venturi de insectos o nidos de insectos. Un tubo obstruido puede causar un incendio. Además, verifique y limpie los tubos de quemador / venturi para insectos y nidos de insectos. Un tubo obstruido puede provocar un incendio. Para limpiar estas piezas, recomendamos usar aire comprimido a no más de 30 PSI. Puede usar una aspiradora en la posición de soplado. Si usa aire comprimido en una lata, siga las instrucciones en la lata. Si no sigue las instrucciones en la lata, podría dañar el ensamblaje del piloto.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Nunca use un alambre, aguja u objeto similar para limpiar el ODS/piloto. Esto puede dañar la unidad del ODS/ piloto.

1. Apague la unidad incluyendo el piloto. Deje que la unidad se enfríe al menos durante 30 minutos.
2. Retire 4 tornillos - 2 tornillos en cada lado del panel frontal.
3. Hale hacia adelante el panel frontal.
4. Sople aire a través de los puertos/ranuras y agujeros en el quemador. Limpie también el ensamblaje del piloto. Una punta amarilla en la llama del piloto indica polvo y suciedad en el ensamblaje del piloto. Hay un pequeño agujero en la entrada de aire del piloto a dos pulgadas desde donde la llama del piloto sale del ensamblaje del piloto (Ver Fig. 26 y 27 en la página 22). Con la unidad apagada, sople aire ligeramente a través del agujero de entrada de aire. Puede soplar a través de una pajilla si no tiene aire disponible.
5. Vuelva a colocar el panel frontal cuando haya terminado usando los tornillos que retiró.

### LIMPIEZA DEL VENTILADOR (MODELOS SELECCIONADOS)

Con cuidado, use una aspiradora o aire comprimido para mantener el compartimiento del ventilador y las aspas libres de polvo y desechos.

**NOTA:** El motor del ventilador está prelubricado para prolongar la vida del cojinete y no requiere lubricación adicional.

### LIMPIEZA DEL EXTERIOR

Use un paño suave humedecido con una mezcla de jabón suave y agua. Limpie el gabinete para eliminar el polvo.

## RESOLUCIÓN DE FALLAS

### ⚠️ **ADVERTENCIA:** Si huele gas:

- Apague el suministro de gas.
- No trate de encender ningún aparato.
- No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono en su edificio.
- Llame de inmediato a su proveedor de gas del teléfono de un vecino. Siga las instrucciones del proveedor de gas.
- Si no puede contactar a su proveedor de gas, llame al Cuerpo de Bomberos.

**IMPORTANTE:** La operación del calentador donde existan impurezas en el aire puede crear malos olores. Los suministros de limpieza, pintura, removedor de pintura, humo de cigarrillo, cementos y pegamentos, alfombra nueva o textiles, etc. crean humos. Estos humos pueden mezclarse con el aire de la combustión y crear malos olores.

### ⚠️ **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que la energía esté apagada antes de proceder.

### ⚠️ **ADVERTENCIA:** Apague el calefactor y deje que se enfríe antes de darle servicio. Solo una persona de servicio calificada debe dar servicio y reparar el calefactor.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
Cuando se oprime el encendedor, no hay chispa en el ODS/piloto.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. El electrodo del encendedor está colocado de forma incorrecta.</li> <li>2. El electrodo del encendedor está roto.</li> <li>3. El electrodo del encendedor no está conectado al cable del encendedor.</li> <li>4. El cable del encendedor está aplastado o húmedo.</li> <li>5. Cable del encendedor dañado.</li> <li>6. Encendedor o módulo de ignición malo.</li> <li>7. Batería mala.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Reemplace el ODS.</li> <li>2. Reemplace el ODS.</li> <li>3. Reemplace el cable del encendedor.</li> <li>4. Libere el cable del encendedor si está aplastado por algún metal o tubería. Mantenga seco el cable del encendedor.</li> <li>5. Reemplace el cable del encendedor.</li> <li>6. Reemplace el encendedor o módulo de ignición.</li> <li>7. Reemplace la batería.</li> </ol>
La unidad se apaga después de funcionar unos pocos minutos.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. El suministro de gas está apagado o la válvula de cierre del equipo está cerrada.</li> <li>2. La perilla de control no está completamente oprimida mientras se presiona el encendedor.</li> <li>3. Aire en las líneas de gas cuando se instalaron.</li> <li>4. El ODS / piloto está obstruido.</li> <li>5. La perilla de control no está en la posición PILOT.</li> <li>6. Suministro de gas agotado (propano).</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Encienda el suministro de gas o abra la válvula de cierre del equipo.</li> <li>2. Oprima por completo la perilla de control mientras presiona el encendedor.</li> <li>3. Continúe oprimiendo la perilla de control. Repita la operación de ignición hasta que el aire sea removido.</li> <li>4. Limpie el ODS/piloto (ver Cuidado y Mantenimiento, página 22) o reemplace el ensamblaje del ODS/piloto.</li> <li>5. Gire la perilla de control a la posición "PILOT".</li> <li>6. Póngase en contacto con la compañía local de propano/Gas PL.</li> </ol>

## RESOLUCIÓN DE FALLAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
El ODS/piloto enciende pero la llama se apaga cuando la perilla de control se suelta.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La perilla de control no está completamente presionada.</li> <li>2. La perilla de control no está presionada suficiente tiempo.</li> <li>3. La válvula de cierre del equipo no está completamente abierta.</li> <li>4. La conexión del termopar está floja.</li> <li>5. Termopar dañado.</li> <li>6. Válvula de control dañada.</li> <li>7. La presión del gas de entrada es demasiado alto.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Oprima por completo la perilla de control.</li> <li>2. Después que enciendan el ODS/piloto, mantenga la perilla de control oprimida durante 30 a 60 segundos.</li> <li>3. Abra por completo la válvula de cierre del equipo.</li> <li>4. Apriete a mano hasta que se ajuste y luego apriete <math>\frac{1}{4}</math> de vuelta más.</li> <li>5. Reemplace el termopar.</li> <li>6. Llame a Servicio al Cliente.</li> <li>7. Llame a su proveedor de gas.</li> </ol>
El(los) quemador (es) no enciende(n) después de que el ODS/piloto enciende.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ajuste demasiado bajo del termostato.</li> <li>2. El orificio del quemador está obstruido.</li> <li>3. El diámetro del orificio del quemador es demasiado pequeño.</li> <li>4. La presión del gas de entrada es demasiado baja.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gire la perilla del termostato a un ajuste más alto.</li> <li>2. Limpie el orificio del quemador (ver Cuidado y Mantenimiento, página 22) o póngase en contacto con Servicio al Cliente.</li> <li>3. Llame a Servicio al Cliente.</li> <li>4. Llame a su proveedor de gas.</li> </ol>
Ignición retrasada del(los) quemador(es).	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La presión del distribuidor es demasiado baja.</li> <li>2. El orificio del quemador está obstruido.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Llame a su proveedor de gas.</li> <li>2. Limpie el quemador (ver Cuidado y Mantenimiento, página 22) o llame a servicio al cliente.</li> </ol>
Retorno de llama del quemador durante la combustión.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. El orificio del quemador está obstruido o dañado.</li> <li>2. El quemador está dañado.</li> <li>3. El regulador de gas está dañado.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Limpie el orificio del quemador (ver Cuidado y Mantenimiento, página 22) o póngase en contacto con Servicio al Cliente.</li> <li>2. Llame al concesionario o servicio al cliente.</li> <li>3. Reemplace el regulador de gas.</li> </ol>
Llama amarilla alta durante la combustión del quemador.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aire insuficiente.</li> <li>2. El regulador de gas está defectuoso.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Revise el quemador en busca de suciedad y desechos. Si se encuentran, limpie el quemador (ver Cuidado y Mantenimiento, página 22).</li> <li>2. Reemplace el regulador de gas.</li> </ol>
Olor a gas durante la combustión.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Material extraño entre la válvula de control y el quemador.</li> <li>2. Fuga de gas. (Ver Declaración de advertencia en la parte superior de la página 23).</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Desarme la tubería de gas y retire el material extraño.</li> <li>2. Localice y corrija todas las fugas (ver "Revisión de las conexiones de gas", página 15).</li> </ol>
El calefactor produce un chasquido/tictac justo después de que el quemador se enciende o apaga.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. El metal se expande mientras se calienta o se contrae mientras se enfría.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Esto es común en la mayoría de calentadores. Si el ruido es excesivo, póngase en contacto con un técnico de servicio calificado.</li> </ol>

## RESOLUCIÓN DE FALLAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
Residuo de polvo blanco que se forma dentro de la caja del quemador o en paredes adyacentes o muebles.	1. Cuando se calientan, los vapores del pulidor de muebles, cera, limpiadores de alfombra, ect. se convierten en residuo de polvo blanco.	1. Apague el calefactor cuando use pulidor de mueble, cera, limpiador de alfombra o productos similares.
El calefactor produce olores indeseados.	1. El calefactor está quemando vapores de pintura, spray para el cabello, pegamentos, etc. Ver declaración IMPORTANTE, página 23. 2. Fuga de gas. Ver Declaración de advertencia, página 23. 3. Bajo suministro de combustible.	1. Ventile la habitación. Deje de usar productos que producen olor mientras el calefactor está funcionando. 2. Localice y corrija todas las fugas (ver "Revisión de las conexiones de gas", página 15). 3. Llene el tanque de suministro (Modelos de Propano /PL).
El calefactor se apaga en uso (opera el ODS).	1. No está disponible suficiente aire fresco. 2. Presión de línea baja. 3. El ODS / piloto está parcialmente obstruido.	1. Abra la ventana y/o puerta para ventilación. 2. Llame a su proveedor local de gas. 3. Limpie el ODS/piloto (ver Cuidado y mantenimiento, página 22).
Hay olor a gas incluso cuando la perilla de control está en la posición OFF.	1. Fuga de gas. Ver Declaración de advertencia en la parte superior de la página 25. 2. La válvula de control está defectuosa.	1. Localice y corrija todas las fugas (ver "Revisión de las conexiones de gas", página 15). 2. Llame a Servicio al Cliente.
Se advierte humedad/ condensación en las ventanas.	1. El aire de combustión/ ventilación es insuficiente.	1. Consulte requisitos de "Aire para combustión y ventilación", página 7.
Humo u olor escasos durante la operación inicial	1. Residuos del proceso de fabricación.	1. El problema terminará después de unas pocas horas de operación.
El calefactor produce un silbido cuando el calefactor está encendido.	1. Girar la perilla de control a la posición (5) alta cuando el quemador está frío. 2. Aire en la línea de gas. 3. Los pasillos de aire en el calefactor están obstruidos. 4. Orificio del quemador sucio o parcialmente obstruido.	1. Girar la perilla de control a la posición (1) baja y deje que caliente durante un minuto. 2. Opere el quemador hasta que el aire sea removido de la línea. Haga que la línea de gas la revise la compañía local de propano/gas PL. 3. Respete los espacios libres mínimos de instalación (Fig. 3, página 10) 4. Limpie el quemador (ver Cuidado y mantenimiento, página 22) o llame a servicio al cliente.

## RESOLUCIÓN DE FALLAS

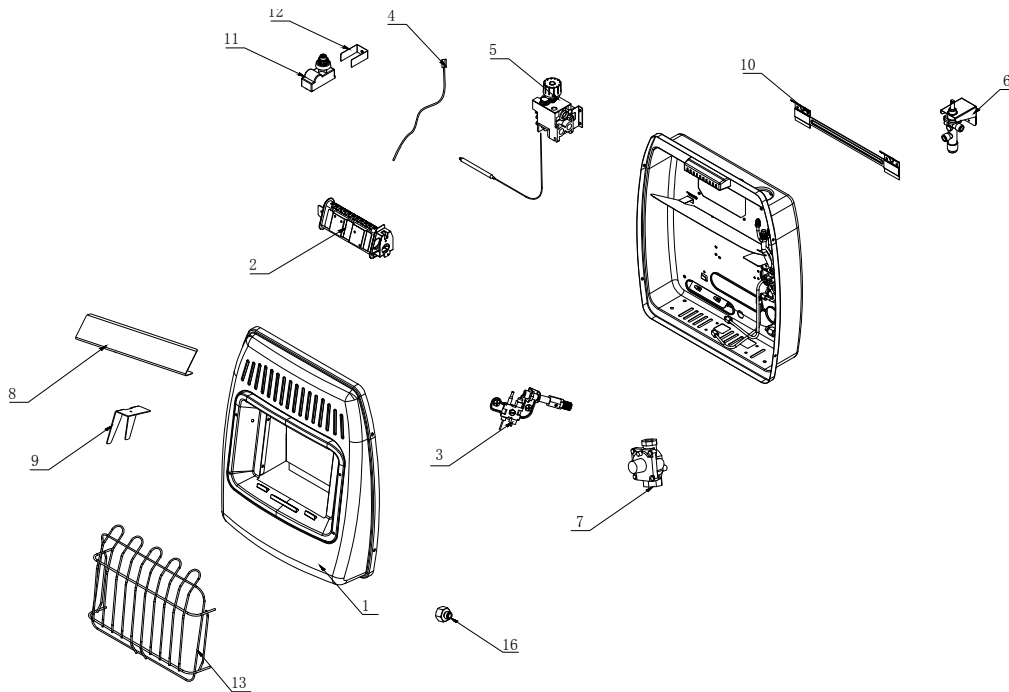
---

<b>PROBLEMA</b>	<b>CAUSA POSIBLE</b>	<b>ACCIÓN CORRECTIVA</b>
El ventilador no está girando (Modelos seleccionados).	<ol style="list-style-type: none"><li>1. No hay energía en el ventilador.</li><li>2. El ventilador está ajustado a "AUTO".</li><li>3. El motor del ventilador está malo.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Compruebe que el ventilador esté conectado y ajustado a "MAN" o "AUTO".</li><li>2. Espere de 5 a 10 minutos para que el ventilador se enganche.</li><li>3. Reemplace el ventilador.</li></ol>
El ventilador está haciendo un alto ruido (Modelos seleccionados).	<ol style="list-style-type: none"><li>1. La carcasa o las aspas del ventilador están sucias.</li><li>2. La rotación del ventilador está bloqueada.</li><li>3. Ventilador defectuoso.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Ver "Limpieza del ventilador", página 22.</li><li>2. Compruebe que el cableado no esté en el paso del ventilador.</li><li>3. Reemplace el ventilador.</li></ol>

## LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para piezas de repuesto, llame a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-877-447-4768, de lunes a viernes, de 8:30 a.m. a 4:30 p.m., hora estándar del Centro.

**⚠ ADVERTENCIA:** Use solamente piezas de repuesto genuinas de GHP Group, Inc. El uso de piezas que no sean piezas de repuesto originales puede resultar en daños a la propiedad, lesiones personales e incluso la muerte.



Artículo No.	DESCRIPCIÓN	QTY	IBF10PMDG-4 IBF10PTDG-4
1	Ensamble del Panel Frontal	1	AQ000090-1
2	Ensamble del Quemador	1	AQ000165
3	SAO - (PL) Piloto de Propano	1	BF30K-39 (LP) (L=950)
4	Cable Conector del SAO	1	BF30K-38 (L=1050)
5	Válvula de Gas Termostática, SIT 630	1	0630560
6	Válvula Manual de Gas	1	GS7A-GHP
7	(PL) Ensamble del Regulador	1	GR-130A3-GHP
8	Deflector de aire frontal	1	BF10K-28
9	Escudo de aire primario	1	BF10K-27
10	Soporte de Pared	1	AQ000108
11	Módulo del Encendedor	1	AQ000221
12	Soporte del Encendedor	1	AQ000019
13	Parrilla Delantera	1	AQ000099
14	Ensamble del ventilador (Modelos Seleccionados)	1	AQ000232*
15	Paquete de Hardware	1	AQ000233*
16	Orificio de Reemplazo (PL)	1	BF10K-LP
17	Ensamblaje de una manguera de 10"(pulg.)	1	AQ000394*
18	Adaptador	1	AQ000392*

\* El artículo / versión no se muestra en el diagrama detallado de las piezas



## Garantía

El fabricante garantiza que su nuevo producto está libre de defectos de fabricación y materiales por un periodo de un año a partir de la fecha de compra, sujeto a las siguientes condiciones y limitaciones.

1. Este producto debe ser instalado y operado en todo momento de acuerdo con las instrucciones proporcionadas con el producto. Cualquier alteración, abuso intencionado, accidente o mal uso del producto anulará esta garantía.
2. Esta garantía es intransferible y es hecha al propietario original, siempre que la compra fue hecha mediante un proveedor autorizado del fabricante.
3. Esta garantía está limitada a la reparación o reemplazo de pieza(s) que se encuentren defectuosas en materiales o mano de obra, siempre que tal(es) pieza(s) hayan estado sujetas a condiciones normales de uso y servicio, luego de que dicho defecto sea confirmado por la inspección de fabricante.
4. El fabricante puede, a su discreción, liberar de todas las obligaciones, con respecto a esta garantía mediante el reembolso del precio al por mayor de la(s) pieza(s) defectuosa(s).
5. Cualquier costo/gasto de instalación, trabajo, construcción, transporte u otros costos/gastos relacionados que surjan de pieza(s) defectuosa(s), reparación, reemplazo o de otra manera relativa a los mismos, no serán cubiertos por esta garantía, y tampoco el fabricante asumirá responsabilidad por lo mismo. Además, el fabricante no será responsable de ningún daño incidental, indirecto o consecuente, excepto como lo establezca la ley.
6. Todas las otras garantías, expresas o implícitas, con respecto al producto, sus componentes y accesorios, o cualquier obligación/responsabilidad civil sobre la pieza del fabricante, por la presente se excluyen expresamente.
7. El fabricante tampoco asume, ni autoriza a ninguna tercera parte a asumir, en su nombre, cualquier otra responsabilidad civil con respecto a la venta de este producto.
8. Las garantías como están descritas dentro de este documento, no aplican a accesorios que no son del fabricante usadas junto con la instalación de este producto.

### Esta garantía no tiene validez si:

- a) El producto ha sido operado en atmósferas contaminadas por cloro, flúor u otros productos químicos perjudiciales.
- a. El producto está sujeto a periodos prolongados de humedad o condensación.
- c) Cualquier alteración no autorizada, abuso intencionado, accidente o mal uso del producto.

### SI SE NECESITA SERVICIO DE GARANTÍA. . .

- 1) Comuníquese con servicio al cliente al 1-877-447-4768, de lunes a viernes, de 8:30 a.m. a 4:30 p.m., hora estándar del Centro. Asegúrese de tener su garantía, su recibo de venta y el número de modelo/serie de su producto.
- 2) NO INTENTE HACER TRABAJO DE SERVICIO USTED MISMO.

PARA REGISTRAR LA GARANTÍA DE SU CALEFACTOR, LLENE COMPLETAMENTE ESTA TARJETA Y ENVÍELA POR CORREO DENTRO DE 14 DÍAS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA O REGÍSTRESE EN LÍNEA EN [ghpgroupinc.com](http://ghpgroupinc.com)

NOMBRE : \_\_\_\_\_ TELÉFONO: ( ) \_\_\_\_\_ CORREO ELECTRÓNICO: \_\_\_\_\_  
DIRECCIÓN: \_\_\_\_\_ CIUDAD: \_\_\_\_\_ ESTADO: \_\_\_\_\_ CÓDIGO POSTAL: \_\_\_\_\_  
MODELO: \_\_\_\_\_ NÚMERO DE SERIE \_\_\_\_\_ FECHA DE COMPRA: \_\_\_\_\_  
TIENDA MINORISTA DE LA COMPRA: \_\_\_\_\_ TIPO DE TIENDA: \_\_\_\_\_  
CIUDAD Y ESTADO DONDE SE HIZO LA COMPRA: \_\_\_\_\_ PRECIO PAGADO: \_\_\_\_\_

**Por favor, tómese un minuto para darnos sus respuestas a las siguientes preguntas.**

**Todas las respuestas serán usadas únicamente para investigación de mercado y serán mantenidas en estricta confidencialidad.**

¿Quién decidió principalmente esta compra?  Hombre  Mujer  18-24  25-39  40-59  60 y mayor

¿Propósito de la compra? \_\_\_\_\_

¿Posee otro calefactor portátil?  Sí  No Si la respuesta es Sí, tipo \_\_\_\_\_ marca \_\_\_\_\_

¿Cómo pretende usar su nuevo calefactor?  Sitio de construcción  Granja  Bodega/Comercial  Garaje/Construcción anexa  Otro

¿Cómo se dio cuenta de este calefactor?  Exhibidor de la tienda  Anuncio de periódico  Anuncio de revista  Amigo/Pariente

Comercial de TV  Vendedor de la tienda  Otro \_\_\_\_\_

¿Qué lo hizo elegir este calefactor?  Estilo  Tamaño/Portabilidad  Precio  Empaque  Marca  Otro \_\_\_\_\_

Usted:  Posee  Alquila ¿Le recomendaría este calefactor a un amigo?  Sí  No

Por favor, denos sus comentarios: \_\_\_\_\_

¡GRACIAS POR LLENAR ESTE FORMULARIO!

La información se mantendrá confidencial.



## REGISTRO DE LA GARANTÍA

**IMPORTANTE:** Le urgimos que llene su tarjeta de registro de la garantía en el plazo de catorce (14) días después de la fecha de compra. También puede registrar su garantía en internet en [www.ghpgroupinc.com](http://www.ghpgroupinc.com). Complete el número de serie. Conserve esta porción de la tarjeta para sus registros.



GHP Group, Inc.  
6440 W Howard St  
Niles, IL 60714-3302

Tel: (877) 447-4768  
[www.ghpgroupinc.com](http://www.ghpgroupinc.com)

**¡GUARDE ESTA TARJETA!**

Colocar  
sello  
postal  
aquí

GHP Group, Inc.  
6440 W Howard St  
Niles, IL 60714-3302